УзССР Давлат китоб нашриёти
Госкнижная палата Узбекской ССР
13 ОКТ 1989

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПРАВДА ВОСТОКА

ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ СО 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА.

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

Выходит 300 раз в году ● № 236 (22102) ● Воскресенье, 15 октября 1989 года ● Цена 3 коп.

Сообщение в номер

ПОБЕДА АЛАТСКИХ ХЛОПКОРОБОВ

Земледельцы Алатского района Бухарской области первыми в республике выполнили годовой план заготовок хлопка. Собрано и доставлено на хирманы 33.650 тонн сырца.

Успех достигнут благодаря вкладу каждого труженика района, прежде всего лидеров соревнования. Первыми в области рапортовали о выполнении плана заготовок хлопка земледельцы колхоза имени Крупской. Вслед за ними с плановыми заданиями успешно справились колхозы «Шарк юлдузи», «Ленинград», «Ак алтын», имени Энгельса.

Нелегким был путь к победе. Непогода ставила на пути хлопкоробов немало преград, из-за весенних заморозков пришлось пересевать хлопок на больших площадях. Но земледельцы с честью выдержали испытания, вырастили хороший урожай, собрали его в минимальные сроки, не прибегая к помощи горожан.

Для съема урожая в районе было привлечено 163 хлопкоуборочных комбайна, при помощи которых снято 15.300 тонн сырца. По 150—250 тонн хлопка выгрузили из бункеров «голубых кораблей» механизаторы И. Зульфикаров, У. Ходжаниязов, С. Расулов, Ж. Норов, И. Рахматов и другие.

По 30—35 центнеров с гектара получили лучшие бригады Х. Саттыева и Б. Рахматова из колхоза имени Крупской, У. Хазратова из колхоза имени Навои, И. Мурадова и Ж. Саидова из колхоза «Шарк юлдузи».

Большой вклад в районный хирман внесли мастерицы-сборщицы Р. Бабаева, Г. Яхшиева, Н. Джураева, Г. Хатамова, М. Ахмедова, Р. Махмудова и многие другие.

На полях района еще есть хлопок. Земледельцы наметили собрать еще около семи тысяч тонн сырца. (УзТАГ).

В Политбюро ЦК КПСС

Политбюро ЦК КПСС на заседании 12 октября заслушало информацию Н. И. Рыжкова о работе Совета Министров СССР над проектами Государственного плана экономического и социального развития СССР и Государственного бюджета СССР на 1990 год в связи с обсуждением их на второй сессии Верховного Совета СССР. В сообщении отмечалось, что активная работа комитетов и комиссий Верховного Совета СССР над этими важнейшими документами позволяет более глубоко и всесторонне оценить возможные пути усиления тех мер, которые направлены на нормализацию развития народного хозяйства.

Было подчеркнуто, что главные проблемы, предопределившие приоритеты и подходы к формированию плана на будущий год, непосредственно вытекают из ситуации, сложившейся в народном хозяйстве. Это прежде всего состояние потребительского рынка, денежного обращения, разбалансированность сферы производства из-за недопустимо большого бюджетного дефицита и существенного снижения ввода необходимых мощностей, а также заделов их на будущее.

Особое внимание в проекте плана уделено неотложным мерам по оздоровлению экономики, в том числе снижению в два раза дефицита государственного бюджета, а также обеспечению высоких темпов роста производства товаров народного потребления для удовлетворения возрастающих потребностей населения.

Отмечалось важное значение проводимой правительством СССР, центральными экономическими органами, министерствами и ведомствами, Советами Министров союзных республик работы по изучению и анализу предложений, касающихся социальной переориентации экономики, большей сбалансированности доходов и расходов населения, строительства жилья, детских дошкольных учреждений и других объектов непроизводственной сферы. Было подчеркнуто, что социальная направленность мер, которые предстоит осуществить, должна действительно стать стержнем в развитии народного хозяйства в 1990 году.

В обсуждении вопроса приняли участие первые секретари ЦК компартий и Председатели Советов Министров союзных республик. Политбюро ЦК КПСС приняло к сведению информацию Н. И. Рыжкова по данному вопросу.

На заседании были обсуждены итоги поездки М. С. Горбачева в Берлин для участия в торжествах по случаю 40-летия ГДР, результаты проведенных там встреч и бесед. Вновь была подтверждена солидарность советского народа с социалистическим немецким государством, подчеркнуто его значение для стабильности послевоенной Европы, для дальнейшего прогресса на пути к взаимопониманию и сотрудничеству на континенте. КПСС и впредь будет развивать всесторонние связи с СЕПГ.

Политбюро рассмотрело и одобрило итоги встречи М. С. Горбачева с Первым секретарем ЦК ПОРП М. Раковским, находившимся в Советском Союзе с рабочим визитом. КПСС высоко ценит взаимодействие с ПОРП, основанное на равноправном партнерстве и взаимном доверии, рассматривает межпартийные связи в качестве важного элемента советско-польского сотрудничества. Было выражено убеждение, что линия на взаимополезное развитие советско-польских отношений в различных областях отвечает интересам обеих стран и служит делу стабильности и мира в Европе.

Политбюро ЦК КПСС заслушало информацию Э. А. Шеварднадзе о содержании переговоров, проведенных с президентом США Дж. Бушем и государственным секретарем Дж. Бейкером 21—23 сентября с. г. В результате бесед в Вашингтоне и Вайоминге по вопросам двусторонних отношений и актуальным международным проблемам расширена база для дальнейшего развития конструктивных отношений между СССР и США.

Важное значение имеет достигнутая договоренность о проведении в конце весны — начале лета следующего года очередной официальной советско-американской встречи на высшем уровне. Новые идеи и предложения, содержащиеся в послании М. С. Горбачева президенту Дж. Бушу, открыли реальную возможность для завершения работы над подготовкой договора о 50-процентном сокращении стратегических и наступательных вооружений, а также контрольных протоколов к договорам 1974 и 1976 г.г. о подземных ядерных взрывах.

Рассмотрев информацию о переговорах Э. А. Шеварднадзе с президентом Д. Ортегой и другими членами сандинистского руководства в ходе рабочего визита в Никарагуа, Политбюро с удовлетворением отметило конструктивный характер взаимодействия СССР и Никарагуа на международной арене, в деле мирного урегулирования в Центральной Америке.

Советская сторона подтверждает свою солидарность с борьбой никарагуанского народа за независимость и выбор собственного пути развития, с его усилиями по решению сложных социально-экономических проблем страны.

Политбюро отметило, что беседы Э. А. Шеварднадзе с Ф. Кастро и другими кубинскими руководителями, проходившие в духе товарищеского взаимопонимания, способствовали дальнейшему согласованию позиций в отношении глобальных и региональных проблем, в том числе Центральной Америки.

Была рассмотрена информация о рабочем визите Е. К. Лигачева в ГДР. Подчеркнута важность углубления сотрудничества в производстве машин и оборудования для сельского хозяйства с ГДР, активного использования ее опыта в развитии аграрно-промышленного комплекса, социально - экономической сферы на селе.

Политбюро ЦК заслушало сообщение Д. Т. Язова о визите в США и отметило его важность в деле укрепления взаимопонимания, повышения стабильности и динамизма советско-американских отношений.

ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик

О ПОРЯДКЕ РАЗРЕШЕНИЯ КОЛЛЕКТИВНЫХ ТРУДОВЫХ СПОРОВ (КОНФЛИКТОВ)

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик **постановляет:**

Статья 1. Настоящий Закон регулирует порядок разрешения коллективных трудовых споров (конфликтов) по вопросам применения действующего законодательства о труде, заключения и исполнения условий коллективных договоров и соглашений в части установления новых или изменения существующих социально-экономических условий труда и быта между трудовыми коллективами (коллективами подразделений) и администрацией предприятия, учреждения, организации или отраслевыми (межотраслевыми) органами управления.

Статья 2. Требования трудового коллектива по вопросам, указанным в статье 1 настоящего Закона, формируются и утверждаются на общем собрании (конференции) большинством голосов членов данного коллектива. Собрание считается правомочным, если на нем присутствует не менее 3/4 членов коллектива (делегатов конференции).

Требования направляются администрации предприятия, учреждения, организации не позднее 3 дней со дня их утверждения. Требования излагаются в письменной форме.

Интересы трудового коллектива представляет уполномоченный им орган (профсоюзный комитет, совет трудового коллектива и другие).

Администрация предприятия, учреждения, организации обязана рассмотреть их в 3-дневный срок со дня получения и незамедлительно сообщить о своем решении. В случае если разрешение требований трудового коллектива выходит за пределы компетенции администрации предприятия, учреждения, организации, она обязана направить их для рассмотрения в те же сроки в соответствующий орган. Принятые решения должны быть изложены в письменной форме и доведены до сведения всего трудового коллектива.

О каждом случае коллективного трудового спора (конфликта) администрация и профсоюзный комитет должны немедленно информировать местные Советы народных депутатов и вышестоящие хозяйственные и профсоюзные органы.

Статья 3. Требования трудового коллектива, отклоненные или удовлетворенные частично органами, в которые они были направлены, рассматриваются:

а) примирительными комиссиями;

б) трудовыми арбитражами.

Статья 4. Примирительные комиссии создаются из равного числа представителей сторон. Коллективные трудовые споры (конфликты) рассматриваются в 5-дневный срок. Комиссии консультируются с трудовыми коллективами, администрацией, местными Советами народных депутатов, вышестоящими хозяйственными, профсоюзными и иными заинтересованными органами и обязаны использовать все имеющиеся в их распоряжении возможности для урегулирования возникшего коллективного трудового спора (конфликта).

Решение комиссии принимается по соглашению между сторонами на основе переговоров, оформляется протоколом и имеет обязательную силу для сторон.

При недостижении соглашения в примирительной комиссии или неисполнении ее решения стороны вправе обратиться к трудовому арбитражу.

Статья 5. Трудовой арбитраж создается сторонами коллективного трудового спора (конфликта).

В состав трудового арбитража входят народные депутаты, представители вышестоящего профсоюзного органа, органа по труду и социальным вопросам.

Количественный и персональный состав трудового арбитража по каждому конфликту устанавливается соглашением сторон.

Председатель трудового арбитража утверждается соглашением сторон из числа членов данного трудового арбитража.

Коллективный трудовой спор (конфликт) рассматривается трудовым арбитражем с обязательным участием представителей сторон, и при необходимости, представителей вышестоящих органов.

Трудовой арбитраж должен принять решение в 7-дневный срок со дня поступления заявления.

Решение трудового арбитража является обязательным для исполнения.

Трудовой арбитраж вправе вынести в адрес вышестоящих хозяйственных и профсоюзных органов специальное представление в отношении должностных лиц, по вине которых возник

(Окончание на 2-й стр.)

ДНЕВНИК СЕССИИ

12 октября продолжалась работа постоянных комитетов и комиссий Верховного Совета СССР. Народные депутаты подвергают тщательному обсуждению проекты законодательных актов, внесенных на рассмотрение второй сессии парламента страны.

На заседании Комиссии по вопросам развития промышленности, энергетики, техники и технологии рассматривался пакет законопроектов о собственности и о социалистическом предприятии. Дискуссия выявила значительные расхождения во взглядах депутатов на собственность и новые формы производственных отношений. Было решено провести в конце октября своеобразную научно-парламентскую конференцию по этим проблемам, в которой примут участие депутаты и ведущие советские экономисты.

Проект Закона о собственности обсуждался и Комитетом по вопросам законодательства, законности и правопорядка. Его рабочей группой подготовлен сводный документ, учитывающий как положения правительственного проекта, так и идеи альтернативного, который был выдвинут Комитетом по вопросам экономической реформы, включает в себя соображения, представленные научными учреждениями. Участники заседания высказали убеждение в целесообразности внести на рассмотрение Верховного Совета именно этот «рабочий вариант», считая его своего рода «альтернативой альтернативности».

Комитет по вопросам работы Советов народных депутатов, развития управления и самоуправления рассмотрел и в целом одобрил проект положения о ротации — предусмотренной Конституцией страны ежегодной замене пятой части состава Верховного Совета СССР.

Проекты важных законов, призванных обеспечить правовую основу для глубоких преобразований во всех сферах жизни нашей страны, обсуждались и в других постоянных органах Верховного Совета СССР. (ТАСС).

ОБНОВЛЕНИЕ АССОРТИМЕНТА

Увеличению объема продукции, выпускаемой по договорным ценам, способствовала модернизация оборудования на головной фабрике Андижанского трикотажного объединения.

Сейчас трикотажники Андижана поставляют в торговлю широкий ассортимент продукции — свыше 150 наименований. С начала нынешнего года с учетом покупательского спроса трикотажники обновили 70 процентов ассортимента. Планируется до конца года освоить серийный выпуск еще двадцати новых видов трикотажных изделий. (УзТАГ).

Встреча в ЦК КПСС

13 октября в ЦК КПСС состоялась встреча с руководителями средств массовой информации, творческих союзов, идеологических учреждений, на которой были рассмотрены актуальные вопросы работы печати, телевидения и радио по консолидации всех сил общества для успешного осуществления задач перестройки.

С речью на встрече выступил М. С. Горбачев.

Во встрече приняли участие члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, секретари ЦК КПСС. (ТАСС).

ВЕСТИ С ОРБИТЫ

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 13 октября. (ТАСС). У экипажа научно-исследовательского комплекса «Мир» — космонавтов Александра Викторенко и Александра Сереброва завершается очередная рабочая неделя.

По программе исследования природных ресурсов Земли и изучения окружающей среды проводились съемки различных районов суши и акватории Мирового океана.

С использованием двигательной установки автоматического грузового корабля «Прогресс М» осуществлена коррекция траектории полета пилотируемого комплекса.

Сегодня большая часть рабочего времени отведена для контрольных медицинских исследований и экспериментов. В частности, у обоих космонавтов будет проведена оценка состояния слуха. Запланированы также эксперименты с целью изучения динамики изменения состава атмосферы в жилых и рабочих помещениях, измерения шумов от работающих систем и оборудования в различных отсеках орбитального комплекса.

Полет проходит нормально. Состояние здоровья и самочувствия Александра Викторенко и Александра Сереброва хорошее.

О ВИЗИТЕ М. С. ГОРБАЧЕВА В ФИНЛЯНДИЮ

По приглашению Президента Финляндской Республики М. Койвисто Председатель Верховного Совета СССР, Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев посетит Финляндию с официальным визитом 25—27 октября 1989 года.

ОБСУЖДАЮТСЯ ПРОБЛЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ЯЗЫКОВ

Быть или не быть общегосударственному Закону о языках народов нашей страны? Этой проблеме было посвящено состоявшееся 12 октября совместное заседание двух комиссий Совета Национальностей Верховного Совета СССР — по национальной политике и межнациональным отношениям, а также по вопросам развития культуры, языка, национальных и интернациональных традиций, охраны исторического наследия.

Поводом для заседания стал представленный на рассмотрение депутатов законопроект о языках народов СССР. А основанием для разгоревшейся дискуссии послужило принятие республиками Прибалтики и Молдавской ССР своих, национальных законов о государственном языке, ущемляющих, по мнению ряда депутатов, права некоренного населения.

— Я был свидетелем того, что в Кишиневском аэропорту с приезжими пассажирами отказывались разговаривать иначе, как на молдавском языке, — рассказал депутат из Бурятии Семен Ангапов. — Авиадиспетчер ссылался при этом на статью принятого недавно закона, где говорится, что на территории республики именно молдавский язык — средство межнационального общения. Разве это нормально в нашем государстве, где больше восьмидесяти процентов населения свободно говорит по-русски и именно таким образом общается между собой?

Представители прибалтийских союзных республик мотивировали принятие у себя законов деформациями национальной политики в СССР на протяжении многих десятилетий, когда языки, на которых говорит коренное население, постепенно вытеснялись русским даже из таких сфер, как культура.

Веское слово в этой дискуссии сказал известный писатель народный депутат Даниил Гранин, заявивший, что в решении деликатных языковых проблем неприемлемы приказные, силовые методы. Русский язык в силу исторически сложившейся практики был и остается общим для всех народов страны. Вместе с тем и все другие языки должны получить возможность свободного развития и равноправного использования, но особо следует позаботиться о сохранении исчезающих языков. К ним необходим «экологический» подход — как к общенациональному богатству. Именно такой подход должен быть положен в основу общегосударственного закона, который, безусловно, необходим, поскольку гарантирует правовую защиту языков больших и малых народов.

Депутаты подвергли критике представленный законопроект и решили создать специальную группу для продолжения работы в этом направлении. К ней будут привлечены, помимо депутатов, видные лингвисты, правоведы. Решено использовать и зарубежный опыт в решении межнациональных языковых проблем. (ТАСС).

ГОТОВИТСЯ ПЕНСИОННАЯ РЕФОРМА

13 октября на заседании Совета Министров СССР рассмотрен проект Закона о пенсионном обеспечении граждан в СССР, подготовленный в соответствии с решениями I Съезда народных депутатов СССР.

Правительство отметило особую значимость намечаемых мер по существенному улучшению материального обеспечения пенсионеров как наименее социально защищенной части населения страны. В настоящее время это почти 60 млн. человек — пенсионеры по возрасту, инвалиды, а также семьи, потерявшие кормильца.

Выступавшие на заседании всесторонне проанализировали материальное положение всех категорий пенсионеров, сопоставив его с ростом заработной платы и доходов населения, изменением цен и реальным уровнем жизни трудящихся. При этом подчеркивалось, что действующее более 30 лет пенсионное законодательство в значительной степени устарело, увеличился разрыв между средними размерами заработной платы и пенсий, по существу утрачена связь назначаемых пенсий с трудовым вкладом работников. Много недостатков накопилось в установлении льготных пенсий в связи с тяжелыми и вредными условиями труда, имеются необоснованные различия в пенсионном обеспечении граждан и другие недостатки пенсионного законодательства.

Совет Министров СССР признал, что предлагаемый проект Закона вносит коренные изменения в пенсионную систему страны. Выработанные основные принципы, на которых базируются положения проекта нового пенсионного Закона, соответствуют проводимой в стране радикальной экономической реформе, курсу социальных преобразований и нормам правового государства. Важнейшие из них — единство и всеобщность пенсионного обеспечения, социальная справедливость и защищенность граждан, тесная связь размера пенсии с трудовым вкладом каждого работника. По существу речь идет о крупной реформе в этой области.

Участники заседания подробно рассмотрели все положения проекта Закона. Нашло поддержку предложение установить два вида пенсий — трудовые и социальные. Трудовые пенсии (по возрасту, инвалидности, по случаю потери кормильца, за выслугу лет) предлагается назначать при наличии трудового стажа. Новый вид пенсий — социальные намечено устанавливать для тех лиц, которые по каким-либо причинам не имеют трудового стажа. Это позволит охватить пенсионной системой всех нетрудоспособных граждан.

Признано целесообразным сохранить неизменным возраст выхода на пенсию по старости для женщин по достижении 55 лет и мужчин — 60 лет. Остаются прежними и требования, касающиеся стажа работы.

В ходе обсуждения внимание было привлечено к особенностям пенсионного обеспечения различных категорий населения, в том числе женщин, имеющих детей, инвалидов войны и труда, инвалидов с детства.

Детально рассмотрен новый механизм определения размера пенсии. Его отличительной особенностью является усиление зависимости пенсии от трудового стажа и заработка. Предполагается систематическое повышение размеров пенсий, а также их изменение в зависимости от индекса стоимости жизни. Были высказаны различные подходы к определению минимального и максимального размера пенсий. Поддержано предложение об установлении минимального размера пенсии на уровне минимальной заработной платы рабочих и служащих. Определены критерии установления максимальных размеров пенсий.

Наиболее остро обсуждался вопрос о льготном пенсионном обеспечении. При этом в ряде выступлений явно прослеживался ведомственный подход. Совет Министров СССР не поддержал такую позицию министерств и высказался за упорядочение системы льготных пенсий на основе единого подхода к производствам с вредными и тяжелыми условиями труда, независимо от их ведомственной принадлежности. Одновременно учтены особые условия труда работников угольной и сланцевой промышленности и шахтного строительства.

При определении размеров пенсий работникам, занятым в районах Крайнего Севера и в местностях, приравненных к ним, предполагается исчислять эти пенсии из заработной платы с учетом районных коэффициентов.

Большое внимание было уделено вопросу о порядке выплаты пенсий работающим пенсионерам. В связи с тем, что были высказаны различные точки зрения по этому поводу, условия выплаты им пенсий решено уточнить.

Правительство поддержало предложения Советов Министров союзных республик о значительном расширении прав и полномочий республик, местных Советов народных депутатов и трудовых коллективов по улучшению за счет их собственных средств материального обеспечения пенсионеров.

В выступлениях председателя Госкомтруда СССР В. И. Щербакова и председателя ВЦСПС С. А. Шалаева отмечалось, что подготовленный проект Закона был обсужден во многих трудовых коллективах предприятий и организаций и основные его положения были поддержаны.

Основным источником средств для финансирования этого крупнейшего социально-экономического мероприятия государства в тринадцатой пятилетке должна стать высокоэффективная работа всех отраслей народного хозяйства. На это особо обращено внимание Советов Министров союзных республик, всех министерств и ведомств.

Приняв за основу рассмотренный проект Закона, правительство поручило Госкомтруду СССР с участием ВЦСПС доработать его с учетом высказанных предложений министерств и ведомств, Советов Министров союзных республик, профсоюзных органов и отдельных граждан. В октябре текущего года Совет Министров СССР внесет проект Закона в Верховный Совет СССР.

В заседании участвовали заместители Председателя Совета Министров СССР, Председатели Советов Министров союзных республик, другие члены правительства СССР, народные депутаты СССР, руководители общественных организаций.

Вел заседание Председатель Совета Министров СССР Н. И. Рыжков. (ТАСС).

Зима спросит. Каким будет ответ?

Продолжается проверка готовности к зиме основных отраслей народного хозяйства республики

Целая колонна техники — 7 снегоочистителей, 9 снегоуборочных машин, 2 струга — приведены в готовность на Среднеазиатской железной дороге. Проверены переезды, создан запас шлака и песка.

Чтобы непогода не застала врасплох, напряженно трудятся все коллективы магистрали. Бесперебойная работа транспорта сейчас — вопрос и хозяйственный, и политический. Потому коммунисты — руководители служб — отчитались перед парткомом управления дороги: что уже сделано, что и кто отстал в подготовке к зиме.

В районах массовой погрузки создается резерв подвижного состава. Разрабатываются варианты графиков движения на случаи, если снег и дожди помешают работе каких-либо узлов.

Тревожит отставание с ремонтом пути: не хватает многих материалов. Медленно идет укладка бесстыкового пути, замена рельсов и стрелочных переводов. На некоторых дистанциях пути ташкентского узла приходится ограничивать скорость даже сейчас, в хорошую погоду. А что же будет зимой? Много непорядков на станциях Кызыл-Тукумачи, Шумилова, Хаваст и других.

Идет проверка тягового подвижного состава, он обрудуется снего- и влагозащитой. В депо запасают детали, узлы, двигатели. Вагонники выполняют вовремя все намеченное, оснащают пункты техосмотра. Но и у них есть проблемы: плохо содержатся автосцепные устройства, что может привести к неприятностям.

Особая забота — о наливном составе. Напряженно работают станции промывки и пропарки цистерн в Алтыарыке и других местах. Несмотря на нехватку технологического пара, там стремятся вовремя подготовить под налив горючего все цистерны. Сделан расчет потребности в пассажирских вагонах: их должно хватить на формирование дополнительных поездов в праздник и в каникулы.

К 1 ноября следует закончить подготовку всех вокзалов, багажных отделений, камер хранения. Эта работа пока нареканий не вызывает, как и дела в хозяйствах электроснабжения, сигнализации и связи. Беда в том, что многие исполнители еще не реализовали фондов на материалы, несмотря на то, что и сами фонды недостаточны для намеченных работ. Много жалоб на спецодежду: мало ее, не тех она размеров, поступает обычно поздно, когда зима в разгаре, притом для мужчин и женщин — одинаковая...

Партком управления дороги наметил меры для активизации работы коммунистов, всех коллективов магистрали по подготовке к зиме. Решено усилить партийный контроль за ходом этой важнейшей кампании. (УзТАГ).

ЗАКОН Союза Советских Социалистических Республик

О ПОРЯДКЕ РАЗРЕШЕНИЯ КОЛЛЕКТИВНЫХ ТРУДОВЫХ СПОРОВ (КОНФЛИКТОВ)

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

коллективный трудовой спор (конфликт). О результатах рассмотрения такого представления вышестоящие хозяйственные и профсоюзные органы сообщают трудовому коллективу.

Статья 6. Стороны и примирительные органы обязаны использовать все возможности для устранения причин и обстоятельств, повлекших коллективный трудовой спор (конфликт).

Если примирительная комиссия и трудовой арбитраж не смогли урегулировать разногласия сторон, причины этого в письменной форме доводятся до сведения трудового коллектива. Трудовой коллектив в этом случае вправе использовать для удовлетворения своих требований все иные предусмотренные законом средства, вплоть до полной или частичной приостановки работы предприятия, учреждения, организации или подразделения (забастовки).

Статья 7. Забастовка является крайней мерой разрешения коллективного трудового спора (конфликта). Решение о забастовке принимается на собрании (конференции) трудового коллектива или коллектива подразделения тайным голосованием и считается принятым, если за него проголосовало не менее $^2/_3$ членов данного коллектива (делегатов конференции). Забастовку возглавляет профсоюзный комитет, совет трудового коллектива, забастовочный комитет или другой уполномоченный трудовым коллективом орган.

Администрация должна быть предупреждена письменно о начале забастовки и возможной ее продолжительности не позднее чем за 5 дней.

О возможности предстоящей забастовки администрация незамедлительно предупреждает поставщиков и потребителей, транспортные организации, а также другие заинтересованные предприятия, учреждения, организации.

Никто не может быть принужден к участию или отказу от участия в забастовке.

Статья 8. Орган, возглавляющий забастовку, действует в пределах прав, предусмотренных законодательством и настоящим Законом, представляет интересы трудового коллектива в ходе забастовки, информирует население через средства массовой информации о ходе разрешения возникшего коллективного трудового спора (конфликта), а также в случае признания забастовки незаконной.

При осуществлении своих полномочий орган, возглавляющий забастовку, не вправе принимать решения, относящиеся к компетенции администрации предприятия, органов государственной власти и управления, а также общественных организаций.

Контроль за выполнением условий соглашения, выработанного в ходе разрешения коллективного трудового спора (конфликта), осуществляется в соответствии с законодательством профсоюзными органами, органами трудового коллектива и общественных организаций, вышестоящими органами государственной власти и управления.

В случае невыполнения условий соглашения орган, возглавлявший забастовку, восстанавливается в своих полномочиях.

Статья 9. Верховный Совет СССР или Верховный Совет союзной республики может отложить проведение забастовки либо приостановить ее на срок до двух месяцев.

В период между сессиями Верховного Совета СССР или Верховного Совета союзной республики решение об отложении либо о приостановке забастовки на указанный срок вправе принять Президиум Верховного Совета СССР или соответственно Президиум Верховного Совета союзной республики с обязательным приглашением на заседание Президиума народных депутатов СССР от соответствующих территорий.

Статья 10. Администрация предприятия, исполнительный комитет местного Совета народных депутатов, трудовой коллектив, участвующий в забастовке, и орган, возглавляющий забастовку, обязаны принять необходимые меры к обеспечению жизнеспособности предприятия, сохранности государственного и общественного имущества, соблюдению социалистической законности и общественного порядка.

Статья 11. Прекращение работы как средство разрешения коллективного трудового спора (конфликта) не допускается, если это создает угрозу жизни и здоровью людей, а также на предприятиях и в организациях железнодорожного и городского общественного транспорта (включая метро), гражданской авиации, связи, энергетики, оборонных отраслей (в подразделениях, непосредственно занятых производством продукции оборонного назначения), в государственных органах, на предприятиях и в организациях, на которые возложено выполнение задач по обеспечению обороноспособности, правопорядка и безопасности страны, в непрерывно действующих производствах, приостановка которых связана с тяжелыми и опасными последствиями.

Трудовые коллективы указанных предприятий и организаций после соблюдения предусмотренной настоящим Законом примирительной процедуры имеют право обратиться за защитой своих законных прав и интересов в Верховный Совет союзной республики, а в случае союзного подчинения — в Верховный Совет СССР, которые должны рассмотреть их требования и дать ответ не позднее месячного срока.

Статья 12. Признаются незаконными и не допускаются забастовки:

а) по мотивам, связанным с выдвижением требований о насильственных свержении и изменении советского государственного и общественного строя, а также требований, влекущих нарушения национального и расового равноправия;

б) объявленные без соблюдения положений статей 2, 3, 4 настоящего Закона, начавшиеся или продолжающиеся в нарушение требований статей 5, 7, 9, 11 настоящего Закона.

Решение о признании забастовки незаконной при наличии указанных в настоящей статье оснований принимается Верховными судами союзных республик (не имеющих областного деления), автономных республик, краевыми, областными (городскими) судами по заявлению администрации предприятия, вышестоящего хозяйственного органа, исполнительного комитета местного Совета народных депутатов и доводится до сведения трудовых коллективов через орган, руководящий забастовкой, и средства массовой информации.

Решение о признании забастовки незаконной обязывает трудовые коллективы прекратить ее и приступить к работе не позднее следующего дня после вручения копии решения органу, возглавляющему забастовку.

Статья 13. За работниками, участвующими в забастовке в соответствии с настоящим Законом, сохраняются общий и непрерывный трудовой стаж, право на обеспечение по государственному социальному страхованию, а за работниками, участвующими в не запрещенных статьей 12 настоящего Закона забастовках, сохраняется также место работы (должность).

За время забастовки участвующим в ней работникам заработная плата не сохраняется.

В целях оказания материальной помощи бастующим трудовой коллектив вправе создавать фонд за счет добровольных взносов и пожертвований, а также специальный страховой фонд в соответствии с коллективным договором (соглашением).

Работникам, не принимавшим участия в забастовке, но в связи с ней не имевшим возможности выполнять свою работу, предприятие, учреждение, организация обязаны сохранить заработную плату в размерах, не ниже установленных статьей 43 Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о труде, как за простой не по вине работника.

Статья 14. Организация признанной судом незаконной забастовки или участие в ней рассматриваются как нарушение трудовой дисциплины и могут повлечь применение мер дисциплинарного взыскания и материальной ответственности, предусмотренных статьями 49, 56 Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о труде.

Руководители и другие должностные лица, виновные в возникновении коллективных трудовых споров (конфликтов) или задержке исполнения решений примирительной комиссии либо трудового арбитража, привлекаются к дисциплинарной ответственности вплоть до освобождения от должности, а в случае причинения их действиями материального ущерба — и к материальной ответственности в размере до трех месячных должностных окладов.

Статья 15. Ущерб, причиненный в результате забастовки другим предприятиям, учреждениям, организациям или гражданам, возмещается в соответствии с действующим законодательством.

Председатель Верховного Совета СССР
М. ГОРБАЧЕВ.

Москва, Кремль. 9 октября 1989 г.

СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА

ТЕРМЕЗ, 13 октября. (УзТАГ). Здесь состоялась сессия Сурхандарьинского областного Совета народных депутатов. На ней заслушан и обсужден отчет исполкома областного Совета о работе за минувший период 1989 года. С отчетом выступил председатель облисполкома Х. Э. Бердыев.

Депутаты обсудили и одобрили инициативу коллективов колхоза имени С. Рахимова Денауского района, железнодорожной станции Термез и ряда других по оказанию помощи из собственных средств инвалидам Великой Отечественной войны, престарелым и некоторым другим категориям малообеспеченных граждан.

На сессии выступил первый секретарь Сурхандарьинского обкома партии С. Мамарасулов.

В комиссиях ЦК КПСС

ВЫБОРЫ В РЕСПУБЛИКАНСКИЕ И МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ — ОБЩЕПАРТИЙНОЕ ДЕЛО

11 октября состоялось совместное заседание комиссий ЦК КПСС по вопросам партийного строительства и кадровой политики, правовой политики и идеологической. Были обсуждены вопросы подготовки к выборам в республиканские и местные органы власти.

Заседание открыл вступительным словом член Политбюро, секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев. С сообщением по обсуждаемому вопросу выступил кандидат в члены Политбюро, секретарь ЦК КПСС Г. П. Разумовский.

В ходе обмена мнениями отмечалось, что состоявшиеся весной этого года выборы народных депутатов СССР отразили принципиальные изменения, произошедшие в социально-экономической, политической и духовной жизни общества и вместе с тем сложность и противоречивость современного этапа перестройки. Избиратели, решительно поддержав перестройку, высказались за то, чтобы ее темпы были ускорены, чтобы быстрее достигались практические результаты. В связи с этим требовательно оценивалась работа партийных, советских, хозяйственных органов, руководящих кадров. Политическую остроту приобрели такие вопросы, как перебои в повседневном снабжении населения необходимыми товарами, организация работы торговли и сферы обслуживания, городского транспорта, санитарного состояния городов и сел, недостаточная борьба с бесхозяйственностью, нарушениями правопорядка, нерешенность экономических проблем, пренебрежительное порой отношение к памятникам культуры. Многие партийные комитеты оказались не готовыми работать в новой демократической ситуации, проявили приверженность старым подходам, допускали благодушие, понадеялись на автоматизм в получении доверия избирателей.

Важно, чтобы из прошедшей избирательной кампании были извлечены должные уроки, тем более что предстоящие выборы ознаменуют крупный рубеж в осуществлении политической реформы, в реализации мер, связанных с реконструкцией республиканских и местных государственных органов власти, внедрением регионального хозрасчета, местного самоуправления, самофинансирования, возрастанием роли и ответственности Советов. Важно, чтобы в результате выборов образовались работоспособные Советы, которые смогут реально осуществлять свои властные полномочия, по-новому, инициативно поведут дело.

Избирательная кампания будет проходить в период подготовки к XXVIII съезду КПСС. Это повышает ответственность партийных организаций, которые должны действовать активно, опираясь на политические методы, умело вести в самых различных условиях работу с избирателями. Важное значение для организации предвыборной работы имеют решения сентябрьского (1989 г.) Пленума ЦК КПСС, выработавшего принципиальную позицию по национальной политике и другим крупным вопросам деятельности КПСС.

Предметом всестороннего обсуждения на заседании комиссий стали вопросы организаторской и массово-политической работы. Подчеркивалась неприемлемость как пассивной, нейтральной позиции партийных организаций в предвыборной кампании, так и упования на силу директив и решений. Важно, чтобы их работа способствовала выдвижению в Советы деятельных, авторитетных людей, понимающих нужды населения и способных действовать компетентно в новых условиях. Такие люди есть во всех слоях и среди рабочих, крестьян, и среди интеллигенции. Речь шла также о том, чтобы в Советах получили отражение интересы женщин, молодежи, ветеранов. Предметом внимания должно быть — должное национальное представительство в Советах.

Обращалось внимание на необходимость глубокого анализа соотношения общеполитических, республиканских и местных проблем, которые, несомненно, будут присутствовать в предстоящей избирательной кампании и которые должны найти отражение при разработке предвыборных платформ.

Подчеркивалось, что всю подготовительную работу к выборам надо вести открыто, гласно, советуясь с трудящимися, активно вовлекая их в выборный процесс, налаживать конструктивное сотрудничество со всеми силами, которые действуют в пользу перестройке. Следует активно противодействовать попыткам, от кого бы они ни исходили, «набирать голоса» на демагогических заявлениях и пустых обещаниях. Подчеркивалась важная роль средств массовой информации, призванных обеспечивать равные условия для кандидатов в депутаты в предвыборной борьбе, всесторонне с принципиальных позиций освещать кампанию. На заседании комиссий высказано убеждение о том, что в ходе избирательной кампании надо активно защищать социалистический выбор, социалистические ценности, раскрывать истинный смысл и цели перестройки.

Ленинские принципы тесной связи партии с массами, учет настроений и чаяний масс, правильная оценка жизненных реальностей должны определять общие подходы работы партийных организаций. Но главное, что обеспечивает ее успех, — реальное улучшение социально-экономической ситуации, внимание к нуждам людей, удовлетворение их насущных потребностей. В этой связи большое внимание уделялось проблемам, требующим незамедлительного решения как в центре, так и на местах.

В ходе обмена мнениями выступили шестнадцать человек. Итог состоявшегося обсуждения подвел В. А. Медведев. В работе комиссий приняли участие член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР В. И. Воротников, выступивший на заседании, кандидаты в члены Политбюро первый заместитель Председателя Верховного Совета СССР А. И. Лукьянов и председатель КПК при ЦК КПСС Б. К. Пуго, секретари ЦК КПСС А. Н. Гиренко, Ю. А. Манаенков, Г. И. Усманов.

(ТАСС).

НАЧНЕМ С ПОНЕДЕЛЬНИКА?

Заметки на полях проекта программы на XIII пятилетку

КАЖЕТСЯ, вся наша жизнь протекает в рамках от отчетного до планового периода. Хозяйственный механизм, вся система управления раскроены на какие-то мифические временные отрезки: декадные, квартальные, пятилетние и т. д. А что же внутри этих периодов? Сначала затишье, а затем аврал?

Мы привыкли к магическим, гипнотизирующим любого хозяйственника датам: с 1 января — плановый период, а с 31 декабря — отчет. Ведь это то же самое, что брать обязательство: мы гласность введем с 1 января, а создание правового государства завершим к 31 декабря, а до того — ни-ни. Все это процессы, а не единовременные акты, а в экономике — тем более. С этих позиций попытаемся проанализировать проект «Программы ускорения социально-экономического развития Узбекской ССР и повышения благосостояния населения республики в 1991 — 1995 годах на основе кардинальных структурных сдвигов, увеличения отдачи производственного потенциала и внедрения современных методов управления и хозяйствования», обсуждение которого, на наш взгляд, Совет Министров республики поспешил «закрыть».

Прежде всего удивляет оценка, данная в преамбуле проекта, уровню развития Узбекской ССР. По этой оценке она представляет собой высокоразвитую, с динамичной экономикой республику. Теперь же, когда, кажется, окончательно преодолен самовосхваляющий раж застойных времен, это утверждение выглядит явным анахронизмом.

Разве можно говорить о высокоразвитой экономике, если, располагая 6 процентами ресурсов страны при уникальных природно-климатических условиях для развития производительных сил республика имеет лишь 3,5 процента основных производственных фондов, к тому же физически и морально устаревших, и производит около 3,6 процента национального дохода страны. Крайне однобока индустриальная и аграрная структура народного хозяйства, ориентированная преимущественно на снабжение других регионов сырьем. Не обеспечена занятость населения. И как следствие — по важнейшим показателям экономического развития, уровня жизни республика значительно отстает от среднесоюзных показателей.

Именно поэтому программа должна, по нашему мнению, четко сформулировать пути, методы и средства разрешения этого противоречия.

Надо особо отметить, что у нас немалый печальный опыт составления программ, о которых или забывали тут же после их принятия, или же они не выполнялись, потому что в них заранее закладывались недостижимые параметры. Это продолжилось и в XII пятилетке. Сейчас уже ясно, что, за исключением некоторых показателей, отражающих скорее сдвиги количественного, валового порядка, принципиальные качественные рубежи намеченного плана не могут быть достигнуты. В целом экономическое положение в республике ухудшилось, и четкое представление о направлениях и средствах выправления ситуации складывается с большим трудом. Принципиальные установки нового взгляда на перспективы нашей экономики не переведены на уровень хозяйственных решений, не состыкованы между собой. В этих условиях трудно определить все последствия движения экономики, эффективности внедряемого хозяйственного механизма.

Поэтому, думается, подход, выбранный в проекте, непродуктивен. В нем оптимистический прогноз (согласно которому все будет непременно «кардинально улучшено», «значительно повышено») осуществлен буквально до сотых долей процента. Между тем современное состояние экономики республики, ее социальной сферы скорее всего принуждает говорить о необходимости прежде всего стабилизации социально-экономических условий, чтобы приостановить катастрофические кризисные процессы в экономике.

Нельзя, конечно, впадать и в другую крайность, когда за решением текущих «горящих» проблем теряется перспектива. Но важно чувство реальности. Сейчас уже очевидно, что многие «болячки» XII пятилетки перейдут в наследство следующей, в ходе которой придется заниматься преодолением завалов прошлого, и нет гарантии, что не возникнут новые.

В условиях высокой хлопковости сельского хозяйства возникает угроза гибели ценнейших поливных земель. Сегодня уже очевидно, что беспощадная эксплуатация земель — это не местная, а общенародная беда. Ее надо решать совместными усилиями всех союзных республик. И, конечно, лукавят некоторые специалисты, утверждая, что за счет повышения урожайности можно сократить площади посевов. Но всему есть предел.

Поливным землям Узбекистана нужна хотя бы временная «передышка». Поэтому в программе нужно бы более четко отразить, где и чем придется жертвовать, и, с другой стороны, обязательно выделить приоритеты по сферам жизни, регионам и отраслям народного хозяйства.

Необходимо, на наш взгляд, очертить и те проблемы, степень разрешения которых не вместится в рамки данной программы. Например, вряд ли можно решить все острые проблемы социальной сферы, особенно на селе. И когда в проекте утверждается, что за пять лет на селе предстоит проложить 15,6 тыс. км водопроводных сетей и 4,2 тыс. км газовых сетей, то остается неясным, сколько сельских пунктов, семей будет охвачено этим, а сколько придется дожидаться будущих программ.

Есть в проекте крайности. С одной стороны, в ряде разделов программа излишне детализируется по частным моментам. Например, мы теперь знаем, что к концу 1995 г. выпуск галош восточных фасонов будет доведен до 20 млн. пар в год. Но почему бы тогда не заложить в программу данные и по другим товарам, потребность в которых пока не удовлетворяется?

С другой стороны, крайность иного порядка, когда общая постановка задачи по росту реальных доходов населения до 27—30 процентов не подкреплена в проекте выкладками, насколько же действительно реальным и ощутимым будет этот рост? Как при этом будут нейтрализовываться воздействие инфляционных процессов, углубление поляризации в доходах различных социальных слоев населения? Противоречия в уровне и качестве жизни в городах и на селе? Разрыв между товарным обеспечением и доходами трудящихся?

Главный недостаток предлагаемого проекта в том, что по ряду важнейших показателей, характеризующих благосостояние населения и отражающих целевую направленность программы, заложены параметры, сохраняющие существующее отставание республики от среднесоюзного уровня.

Пройдемся для иллюстрации по некоторым цифрам проекта, и прежде всего по такому обобщающему показателю, как реальные доходы на душу населения. Сейчас республиканский уровень этого показателя составляет 63,8 процента союзного уровня. Если к концу 1995 года реальные доходы населения республики повысятся, то и в этом случае они будут на уровне 80 процентов сегодняшнего среднесоюзного показателя. Чуть лучше будет выглядеть такой показатель, как выплаты и льготы на душу населения из общественных фондов потребления. Сейчас в республике он составляет 65,8 процента общесоюзного уровня, а при выполнении заданий программы (увеличены на 35 процентов) он достигнет 88 процентов выплат и льгот, которые получает население СССР сегодня. Но, учитывая, что и по Союзу предусмотрен неменьший рост этих показателей, разрыв по существу сохранится.

Можно только приветствовать намеченные в проекте направления развития аграрного сектора республики. Но вызывает недоумение то, что предполагаемое увеличение производства мяса и мясопродуктов в 1,3 раза, в результате которого потребление на душу населения по республике с учетом его роста увеличится с 29 до 32—33 кг, а на селе с 8 до 9—10 кг, преподносится как «значительное повышение потребления населением республики мяса и мясо-молочных продуктов» и что, оказывается, должно сломить «тенденцию увеличения отрыва республики от среднесоюзных показателей душевого потребления». Но даже достигнув этого уровня, душевое потребление по республике составит всего 52 процента от сегодняшнего союзного уровня, а у колхозников — 18 процентов. Даже по фруктам и винограду намеченное увеличение производства не выводит Узбекистан на сегодняшний среднесоюзный уровень их потребления.

Так что программа в данном виде не обеспечивает реализацию своих целевых установок, основными из которых определены «резкое усиление социальной направленности плана, повышение благосостояния трудящихся, преодоление разрыва по основным жизненным показателям от среднесоюзного уровня, ускоренное строительство жилья, детских и медицинских учреждений...»

Вне сомнения, чтобы сократить отставание республики от союзного уровня, нужны огромные материальные средства. Но ведь на то и программа ускорения социально - экономического развития и повышения благосостояния народа, чтобы принять ориентацию на преодоление сложившихся тенденций, хотя бы приблизиться к средним по СССР показателям. Это имеет принципиальное значение и потому, что повышение уровня жизни является не только целью, но и важнейшим средством развития экономики, придания ей качественно нового облика. Ориентиром здесь должен быть, на первых порах, среднесоюзный, а в последующем — лучший отечественный и мировой уровень. Естественно, для этого мало пяти лет, но времени достаточно для того, чтобы динамично приближаться к нему, а не консервировать разрыв. В этом плане имеет смысл в программе дать важнейшие показатели социально-экономического развития республики в сопоставлении с союзным и зарубежным уровнем.

О жилищной проблеме. Данные о том, что в XIII пятилетке предстоит ввести в строй определенное количество жилья, нуждаются в расшифровке, когда имеется в виду строительство в городе и на селе. В городах, как правило, высок удельный вес строительства за счет государственных средств, а на селе — за счет средств самих людей. Это очень существенный момент, когда речь идет о благосостоянии населения. Поэтому, когда в проекте говорится о том, что приоритетное развитие получит социальная сфера на селе, конкретным проявлением чего является ввод в строй за пятилетия 39—40 млн. кв. м жилья, то тут нужно дать раскладку всех источников финансирования, предполагаемые государственные субсидии для частного строительства.

В проекте отмечается, что важнейшая социально-экономическая задача — обеспечение эффективной занятости. Предполагается к концу следующей пятилетки весь прирост трудовых ресурсов — почти 1,5 млн. человек обеспечить работой. Но сейчас у нас стоит задача повышения занятости вообще. Крайне нерациональна к тому же отраслевая структура занятых. Сельское хозяйство перенасыщено трудовыми ресурсами, а альтернатива трудоустройства в другие отрасли на селе сейчас мала. Требует отдельного разговора и проблема скрытой безработицы, и не только в сельском хозяйстве. С переходом на новые условия хозяйствования вообще усилится процесс вытеснения избыточных кадров. Так что проблема занятости должна быть поставлена намного шире, чем это сделано в проекте — тут и территориально-отраслевое перераспределение ресурсов, высвобождение людей с производства, подготовка и переподготовка кадров, формирование занятости, учитывающей особенности различных групп населения, и т. д.

О подготовке кадров. Реализация намеченных планов, программ требует прежде всего подготовленных кадров, качественно новых подходов к самой организации системы профессионального образования. Мало что говорят слова проекта программы типа: «укрепить материально-техническую базу школ, ПТУ, средних специальных и высших учебных заведений... обеспечить строительство школ...»

И поэтому, констатируя в программе необходимость совершенствования системы подготовки и воспитания кадров, нужно эту проблему ставить не в число многих других, а посмотреть на нее как на исходную задачу, фундамент, без которого планы останутся на бумаге.

Говоря о проекте в целом, думается, что для того, чтобы программа была «работающей», она должна строиться не по принципу задачника, когда в конце даются ответы, посмотрев на которые, можно будет подогнать решение самой задачи. Самое главное — сосредоточиться не столько на результатах, как сделано в проекте, а на разработке и запуске движущих сил экономики.

После публикации проекта рассматриваемой программы издан ряд законов, постановлений, проектов и платформ, которые открывают широкий простор перед специалистами народного хозяйства. Думается, что в свете новых решений, потенциальных возможностей экономического роста республики проект программы требует существенной переработки.

Коллективами ряда республиканских институтов завершена разработка концепции перевода нашей экономики на самоуправление и самофинансирование на основе реализации ее суверенных прав. Мы убеждены, что реализация отраженных в ней предложений о реформе ценообразования в хлопковом комплексе, плюрализме форм собственности, создании открытой экономической зоны «Золотое кольцо» (т. е. совместной организации с фирмами Японии, Китая, Южной Кореи, Индии, Пакистана, Сирии и др. Международного туристического комплекса «Ташкент — Самарканд — Бухара — Хива»), об отмене государственной монополии на хлопок и т. д. позволят получить необходимые накопления для существенного ускорения социального и экономического развития Советского Узбекистана.

П. НАСЫРОВ.
Заведующий отделом Института экономики Академии наук УзССР, доктор экономических наук.
Н. САФАЕВ.
Старший научный сотрудник, кандидат экономических наук.

ОТ РЕДАКЦИИ. Статья была подготовлена к печати до XVI пленума ЦК Компартии Узбекистана, на котором прозвучали ответы на многие вопросы, которые ставят авторы. Но предложенные пленумом меры пока еще не обрели конкретность в дорабатываемом проекте программы на XIII пятилетку. И не исключена возможность, что по ним прогуляются ведомственные «ножницы», урежут их, исказят смысл и социальную направленность. Поэтому и публикуем статью без доработок.

В ПОСТОЯННЫХ КОМИССИЯХ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

12 октября с. г. состоялось заседание Комиссии законодательных предположений Верховного Совета Узбекской ССР с участием председателей постоянных комиссий Верховного Совета республики.

Комиссия рассмотрела доработанные с учетом замечаний и предложений, поступивших в ходе народного обсуждения, проекты законов Узбекской ССР «Об изменениях и дополнениях Конституции (Основного Закона) Узбекской ССР», «О выборах народных депутатов Узбекской ССР», «О выборах депутатов местных Советов народных депутатов Узбекской ССР».

Участники заседания отметили, что в ходе обсуждения основные положения проектов законов трудящимися республики были поддержаны, как в целом соответствующие решениям XIX Всесоюзной партийной конференции и Съезда народных депутатов СССР по осуществлению политической реформы.

Отмечалось, что в ходе обсуждения законопроектов поступило около 2.600 различных предложений и замечаний. Многие из них носят конструктивный характер, что свидетельствует о возрастающей активности коллективов предприятий, организаций, хозяйств, учреждений, граждан, как в решении вопросов республики, так и в целом страны.

Комиссия поручила рабочим группам с учетом высказанных на заседании замечаний и предложений доработать проекты законов «Об изменениях и дополнениях Конституции (Основного Закона) Узбекской ССР», «О выборах народных депутатов Узбекской ССР», «О выборах депутатов местных Советов народных депутатов Узбекской ССР». Принято решение проекты законов внести на рассмотрение Президиума Верховного Совета Узбекской ССР и передать на обсуждение Верховного Совета Узбекской ССР, одиннадцатая сессия которого открывается 20 октября текущего года.

ЛАЗЕР В «БЕЛОМ ХАЛАТЕ»

Более 400 ученых из СССР, США, Японии, ФРГ, Италии и других стран приняли участие в международной конференции «Лазеры и медицина», которая завершилась в Ташкенте 13 октября. В течение четырех дней специалисты по квантовой электронике и оптике, медики из восемнадцати государств обсуждали актуальные вопросы, связанные с использованием лазерной техники в здравоохранении.

(УзТАГ).

ЗА СОЦИАЛЬНУЮ СПРАВЕДЛИВОСТЬ В ЯЗЫКОВОЙ ПОЛИТИКЕ

Опубликованный проект Закона «О государственном языке Узбекской ССР» является важнейшим событием в духовной жизни узбекского и других народов, населяющих нашу многонациональную республику. В процессе подготовки проекта были всесторонне учтены насущные задачи перестройки, определенные в документах XXVII съезда КПСС, XIX Всесоюзной партийной конференции, I Съезда народных депутатов СССР, сентябрьского (1989 г.) Пленума ЦК КПСС. Устранение деформаций периода культа личности и застоя, приведшие к большим перекосам в области языковой политики, сузили возможность применения и развития национальных языков, привели по существу к исчезновению языков отдельных малочисленных народов и народностей. Ибо язык — это не только средство общения между людьми, но и величайшее достижение культуры, зеркало, отражающее историю многовекового развития социально-политической, экономической и духовной жизни народа.

Главной целью принятия Закона о языке является обеспечение прав каждой нации, каждого народа в свободном использовании и развитии своего родного языка при сохранении уважительного отношения к языкам других народов и языку межнационального общения нашей страны.

Владимир Ильич Ленин уделял первостепенное внимание вопросу о равенстве и равноправии языков. Он всегда подчеркивал, что основные принципы пролетарского интернационализма — равенство и равноправие народов — в полной мере относятся к национальным языкам. Ущемление национальных языков по существу является нарушением одного из основных положений ленинской национальной политики.

В. И. Ленин особенно большое внимание обращал на развитие национальных языков в союзных республиках. В резолюции ЦК РКП(б) о Советской власти на Украине, которую подготовил В. И. Ленин, были выдвинуты следующие положения. «Члены РКП на территории Украины должны на деле проводить право трудящихся масс учиться и объясняться во всех советских учреждениях на родном языке, всячески противодействуя попыткам искусственным средствам оттеснить украинский язык на второй план, стремясь, наоборот, превратить украинский язык в орудие коммунистического просвещения трудовых масс. Немедленно же должны быть приняты меры, чтобы во всех советских учреждениях имелось достаточное количество служащих, владеющих украинским языком, и чтобы в дальнейшем все служащие умели объясняться на украинском языке». Ленин требовал установить в республиках строжайшие правила относительно употребления национального языка, учитывающие интересы коренного населения. «Тут, — говорил он, — потребуется детальный кодекс, который могут составить сколько-нибудь успешно только националы, живущие в данной республике».

Ленинские идеи начали широко воплощаться в практику еще в первые годы Советской власти. В период образования Туркестанской АССР были предприняты первые шаги по определению государственного языка Автономной Советской Социалистической Республики. В 1924 году с образованием Узбекской ССР узбекский язык был законодательно закреплен как государственный язык. Однако со второй половины 20-х годов постепенно начинается отход от справедливой языковой политики. Под влиянием научно необоснованной теории о слиянии языков в будущем оставались в тени проблемы их развития, расширения области их применения во всех сферах жизни. Это наглядно видно из той ситуации, в которой оказался узбекский язык в годы культа личности и застоя. Однако было бы необоснованным огульное игнорирование успехов в развитии узбекского языка за годы Советской власти. Узбекский язык, имеющий свою многовековую историю, в советский период получил свое дальнейшее развитие. Благодаря влиянию языков других наций и народностей нашей страны, отражая в своем словарном фонде достижения современного общественно-политического, социального, духовного, научно-технического прогресса, узбекский стал одним из развитых языков. Формировалась узбекская интеллигенция. В школах, средних специальных учебных заведениях и вузах преподавание велось на узбекском языке. В республике были созданы крупные научные центры, кафедры, занимающиеся изучением истории, современного состояния и перспектив развития узбекского языка. Опубликование 14-томной Узбекской Советской Энциклопедии, двухтомного толкового словаря узбекского языка, многочисленной литературы по проблемам общественно-политической жизни, современной науки и техники, развитие художественной литературы — все это является наглядным свидетельством прогресса духовной жизни республики.

Этот прогресс мог бы быть более внушительным, если бы на каждом этапе развития страны мы рационально использовали все возможности, способствующие широкому развитию узбекского языка. Перекосы здесь проявились прежде всего в постепенном сужении общественных функций узбекского языка. Узбекоязычное население не могло обратиться во многие министерства и ведомства республики с письмами, заявлениями, жалобами на родном языке. Значительно ограничилось применение узбекского языка и в области делопроизводства.

Возникло немало перекосов и в использовании узбекского языка на предприятиях, в научных учреждениях, в сфере бытового обслуживания, медицине, транспорте, связи и т. д. В некоторых средних специальных и высших учебных заведениях, прежде всего инженерно-технического и медицинского профиля, в ущерб качеству подготовки специалистов обучение осуществлялось преимущественно на русском языке.

Такие упущения и промахи имели место и в области развития науки и культуры. Более 80 процентов научной литературы в республике издавалось на русском языке. Такая тенденция привела к тому, что значительная часть творческой, научно-технической интеллигенции утратила способность писать научно зрелые труды на родном языке.

Эта тенденция начала отражаться и в кадровой политике. На руководящую должность люди выдвигались прежде всего с учетом знания русского языка. Способные национальные кадры, хорошо знающие свой родной язык, но в достаточной степени не владеющие русским, в течение долгого периода не находили адекватного применения своим способностям.

Сложившаяся в республике ситуация ослабила у европейского населения внутреннюю потребность в изучении языка коренных национальностей. В 30-е годы русские, украинцы, проживающие в Узбекистане, больше интересовались национальными языками и лучше знали их, чем нынешнее поколение людей. Известные русские ученые внесли немалый вклад в развитие узбекского языкознания.

А между тем надо сказать, что негативные явления в области применения узбекского языка не были результатом каких-то устремлений русского народа. Именно русские, проживающие в Узбекистане, возмущались сложившейся обстановкой и высказывали конкретные предложения по расширению сферы применения узбекского языка. Негативные явления были результатом деятельности наших недальновидных, доморощенных конъюнктурщиков, которые стремились сделать для себя карьеру, проявляя псевдо-интернационализм, игнорируя или ущемляя родной язык.

Все это и вызвало необходимость усиления общественных функций узбекского языка и придания ему статуса государственного языка республики. При Идеологической комиссии ЦК КП Узбекистана была организована рабочая группа для изучения сложившейся в республике языковой ситуации и определения статуса узбекского языка. С самого начала деятельности рабочей группы основное внимание было обращено на следующие вопросы:

придать узбекскому языку статус государственного языка республики, создать условия для поэтапного расширения его общественных функций во всех сферах жизни республики;

признать русский язык языком межнационального общения народов СССР и усилить его изучение всеми слоями населения Узбекистана;

создать все условия для свободного развития и пользования языками всех народов, населяющих Узбекскую ССР.

Первый вариант проекта закона был опубликован 18 июня 1989 года для широкого обсуждения. Были высказаны многочисленные пожелания и критические замечания. Только в Президиум Верховного Совета Узбекской ССР в период обсуждения поступило более 14 тысяч писем, под которыми стояли подписи 800 тысяч человек. В них было выдвинуто почти три миллиона конкретных замечаний.

Немало конструктивных пожеланий и замечаний было высказано в печати, передачах по радио и телевидению, на собраниях трудовых коллективов, на многочисленных митингах. Вместе с тем в этом огромном потоке оценок встречались не только аргументированные возражения или поддержка, но и было немало противоречивых суждений, явившихся результатом субъективной оценки тех или иных положений закона.

У русскоязычного населения республики появились опасения, что придание статуса государственного узбекскому языку может ущемлять интересы и права русского языка и языков других народов, проживающих в республике.

С учетом необходимости коренной доработки проекта закона в Президиуме Верховного Совета Узбекской ССР была образована новая рабочая группа, куда вошли депутаты Верховного Совета республики — ученые, писатели, партийные и советские работники. Большая группа ученых Института языка и литературы АН УзССР в течение почти четырех месяцев занималась изучением и обобщением поступивших писем, предложений, которые регулярно передавались рабочей группе. Многие разумные предложения были учтены в процессе доработки проекта закона.

В представленном на сессию Верховного Совета проекте Закона «О государственном языке Узбекской ССР» главным образом речь идет о расширении общественных функций узбекского языка, об усилении роли русского языка как языка межнационального общения народов СССР, о свободном использовании и развитии языков населяющих республику народов. Все статьи проекта закона, связанные с расширением сферы применения узбекского языка, не ограничивают развитие и возможности широкого использования других языков.

Известно, что узбекский язык имеет свою многовековую историю и является преемником того языка, который до XVI века назывался «тюрки» и функционировал на территории Средней Азии. Неповторимое литературное наследие Хафиза Хорезми, Лутфи, А. Навои, З. Бабура, Машраба, Мукими, Фурката, Хамзы является закономерной ступенью развития этого языка. Начиная с XVI века он стал называться узбекским языком.

В законе подчеркиваются также такие важные для справедливого решения языковых проблем вопросы, как равноправие граждан республики независимо от их языка, их право на свободное развитие и изучение родного языка, необходимость создания всех условий для изучения государственного языка, родного языка и иностранных языков.

В некоторых письмах трудящихся было высказано сужение о необходимости придания статуса государственного языка республики и русскому языку. Решение этого вопроса в компетенцию республики не входит. Как было подчеркнуто в материалах сентябрьского (1989 г.) Пленума ЦК КПСС, этот вопрос может быть разрешен Верховным Советом СССР в масштабе всей страны в целом. До настоящего времени в принятых в союзных республиках законах о статусе государственного языка, в опубликованных проектах Закона о языке статус государственного языка дается только языку той нации, именем которой названа республика.

Далее в проекте указывается, что Узбекская ССР, как суверенная республика, решает все вопросы, связанные с развитием и использованием государственного языка, функционированием и развитием языков народов, проживающих в республике. В 3 статье проекта закона подчеркивается, что Узбекская ССР, обеспечивая свободное функционирование языков всех наций и народностей, создает условия для их широкого развития и уважительного отношения к ним, на своей территории обеспечивает свободное пользование русским языком как языком межнационального общения.

Русский язык, являющийся важным фактором сближения и взаимопонимания наций и народностей страны, и в дальнейшем будет играть огромную роль в развитии их экономической и духовной жизни, в укреплении дружбы между народами.

Функцию языка межнационального общения выполняет и государственный язык республики, а в районах компактного проживания отдельных наций эту функцию могут выполнять и их языки. С учетом обеспечения равноправия всех языков, в проекте указывается, что выбор языка межнационального общения осуществляется на добровольных началах.

4 статья проекта закона гарантирует возможность обращения граждан республики в государственные, общественные организации и учреждения на государственном языке республики с заявлениями, предложениями, жалобами, а также получать ответы на них на государственном языке республики. При этом не ограничиваются права граждан обращаться в эти организации на русском и других приемлемых языках. Необходимость включения этой статьи в проект закона обусловлена тем, что до последнего времени граждане республики не имели возможности обращаться на узбекском языке во многие учреждения республики и получать ответы на родном языке. Узаконивание возможности обращения граждан в различные учреждения на узбекском языке снимает одну из болевых точек нашей социальной жизни.

Большое значение в успешном решении многогранных задач перестройки, улучшении связей руководителей с глубокими слоями трудящихся масс имеет языковая подготовка кадров. Знание языков укрепляет непосредственные контакты, создает условия для взаимопонимания и уважительного отношения между людьми. Зная язык, можно глубже узнать душу народа, его национальные особенности, его историю и культуру. Поэтому сейчас назрела необходимость совершенствования языковой подготовки руководящих кадров и специалистов, которые в соответствии со своими служебными обязанностями регулярно должны общаться с населением. В 5-й статье проекта закона ставится задача о необходимости знания государственного языка руководителями министерств, ведомств, других организаций и учреждений, работниками сферы обслуживания для успешного выполнения своих служебных обязанностей. Это положение закона не относится к широким слоям трудящихся некоренного населения, для которых знание государственного языка является желательным, но не обязательным.

Для изучения государственного языка республики руководителям различных рангов дается 10-летний срок. Добровольное ускорение отдельными руководителями сроков изучения государственного языка несомненно будет способствовать улучшению организаторской деятельности и еще больше сблизит их с широкими слоями трудящихся масс. В республике будут созданы все условия для бесплатного обучения государственному языку руководителей - министерств, ведомств, различных учреждений и предприятий, работников сферы обслуживания, а также широких слоев некоренного населения.

Аналогичные статьи имеются в соответствующих законах и других союзных республик. В новом проекте (статья 6) оговаривается полноправная роль узбекского языка как государственного языка республики при проведении различных форумов государственной власти и управления, на собраниях трудовых коллективов, что позволит повысить культуру общения на родном языке, обеспечит более полное понимание содержания обсуждаемого вопроса, усилит действенность принимаемых решений, в обсуждении которых могут участвовать все присутствующие. Одновременно в тех трудовых коллективах, где преобладают представители других национальностей, язык проведения собраний устанавливается на демократической основе. Это может быть или язык национальности, составляющей большинство (например, русский, таджикский, казахский и т. д.), или язык межнационального общения. При этом нет никаких ограничений в выборе языка выступления каждым участником. Более того, выступление на любом языке должно быть обеспечено переводом на рабочий язык собрания.

В целях максимальной демократизации в статье 8 определяется принцип ведения делопроизводства, на предприятиях, в организациях и объединениях Узбекской ССР. Предусматривается вести делопроизводство на государственном языке республики, что явится важным фактором улучшения социальных условий труда тысяч рабочих, создания лучших предпосылок для формирования национального отряда индустриального рабочего класса.

Одновременно оговорено, что на предприятиях, в объединениях, учреждениях и организациях, где большинство работающих не владеют узбекским языком, а также на предприятиях союзного подчинения наряду с государственным языком республики делопроизводство может осуществляться на русском или других языках. Их перечень определяется Советом Министров Узбекской ССР по представлению районных и городских Советов народных депутатов. Нельзя забывать, что до сих пор делопроизводство на узбекском языке во многих коллективах, прежде всего индустриальных центров, фактически не велось. Поэтому требуется известное время, подготовительный период для создания необходимых организационно - технических, кадровых и иных условий, позволяющих реально ввести узбекский язык в жизнь этих предприятий и учреждений.

Исходя из резолюции XIX Всесоюзной конференции КПСС, проектом закона республики предусмотрено, что «Узбекская ССР обеспечивает изучение узбекского языка как основного предмета учебного плана в общеобразовательных школах, профессионально - технических училищах, в группах и отделениях средних специальных и высших учебных заведений, в которых обучение ведется не на узбекском языке; по этому предмету сдается выпускной экзамен». Уделяется большое внимание улучшению изучения русского языка в общеобразовательных школах, средних специальных и в высших учебных заведениях республики.

Не секрет, что определенные перекосы и деформации в использовании узбекского языка проявились и в сфере высшего и среднего специального образования республики. Во многих технических и медицинских вузах ряд дисциплин изучался студентами, окончившими узбекские школы, на русском языке прямо с 1-го курса, что приводило к обоснованному недовольству студенчества, к затруднению в освоении знаний, и, как результат, к низкой профессиональной квалификации. Для устранения этого перекоса вводится статья 16, которая гласит: «В профессионально - технических училищах, в средних специальных и высших учебных заведениях Узбекской ССР, независимо от их ведомственной подчиненности, обеспечивается обучение на государственном языке республики по всем специальностям».

Однако это положение проекта закона не исключает возможности подготовки специалистов на русском, таджикском, казахском и других языках.

Вопросы, связанные с языком делопроизводства в судах, арбитраже и в деятельности других правоохранительных органов, изложены в полном соответствии с существующей Конституцией Узбекской ССР.

Одна из важнейших проблем — включение в научный и культурный оборот республики богатейшего исторического наследия узбекского народа, воплощенного в произведениях, созданных посредством староузбекской графики. Поэтому проектом предусмотрена организация изучения староузбекской письменности на основе арабской графики в школах и других учебных заведениях с узбекским языком обучения, публикация на языке подлинника историко - культурных памятников; активизация функционирования узбекского языка в сфере науки, культуры, в средствах массовой информации, связи, в бытовом обслуживании и торговле и т. д.

Проект закона нацелен на то, чтобы придать новое качественное состояние узбекскому языку, расширить его общественные и культурные функции, решить необходимые для этого материально - технические, кадровые, педагогические и иные вопросы. Принятие закона несомненно станет этапным событием в истории узбекского народа, но нельзя думать, что он может быть осуществлен единовременным актом. Для этого потребуется последовательное проведение целого ряда организационных мер, известный период времени, значительные материальные и финансовые затраты. При этом нельзя допускать одностороннего, прямолинейного подхода, ибо, как показывает опыт некоторых регионов, это неизбежно приводит к возникновению и обострению межнациональных трений, к нарушению нормального ритма социально - экономических взаимоотношений региона с другими частями страны.

В проекте закона предусмотрена необходимость создания благоприятных условий для изучения русского языка как основного предмета учебного плана в общеобразовательных школах, профессионально - технических училищах, в средних специальных и высших учебных заведениях, в которых обучение ведется не на русском языке. По этому предмету сдается выпускной экзамен. Такой подход был осуществлен и в других республиках.

Наиболее рельефно демократизм республиканского законопроекта проявляется в том, что в его основу заложен принцип равноправия языков всех народов, независимо от их численности, гарантированы права народов республики в удовлетворении национально - культурных запросов. А статьей 28 это положение развивается дальше: «для национальных групп жителей республики — татар, крымских татар, уйгур, корейцев, турков-месхетинцев, среднеазиатских евреев и других национальностей, проживающих на территории Узбекской ССР, создаются условия для изучения их родного языка в общеобразовательных школах».

Проектом закона Узбекской ССР запрещается пренебрежительное или враждебное отношение к государственному или другим языкам. Должностные лица не имеют права отказывать гражданам в принятии и рассмотрении заявлений, жалоб и предложений, ссылаясь на незнание государственного языка республики или языка межнационального общения (статья 29).

Соблюдение незыблемого принципа добровольности выбора языка обучения и равноправия языков всех народов четко оговорено в статье 15 проекта: «Гражданам Узбекской ССР предоставляется право свободного выбора языка обучения». Закон не регламентирует употребление языков при отправлении религиозных обрядов, в воинских частях.

В статье 29 специально оговаривается, что нарушения требований Закона о государственном языке влекут за собой ответственность, аналогичную ответственность за пропаганду и разжигание межнациональной розни.

Статьей 30 ответственность за выполнение данного закона возлагается персонально на руководителей ведомств, учреждений и организаций. Предусмотрено, что споры и конфликтные ситуации, возникающие на этой почве, будут рассматриваться как правоохранительными органами, так и в комиссии по языку Верховного Совета Узбекской ССР и исполнительных комитетах местных Советов, на которые возлагается обязанность по контролю за осуществлением Закона о государственном языке Узбекской ССР.

В первоначальном варианте проекта закона, опубликованном в печати, не был оговорен способ внедрения закона, что вызвало справедливые критические замечания. В новом варианте проекта предлагается установить сроки ввода отдельных статей и возложить на Совет Министров республики обязанность определить необходимые меры по воплощению закона в жизнь и финансированию, связанных с этим затрат. Если большинство статей закона вступят в силу в день его принятия, то статьи 5 и 8 предполагается внедрить в течение 10 лет, ряд других статей — вступят в силу в более короткие сроки. Дифференцированность и поэтапность осуществления отдельных статей позволит избежать дисгармонизации в общественной и экономической жизни и обеспечит постепенное и реальное внедрение закона в жизнь.

Следует отметить, что принятие данного проекта закона будет содействовать дальнейшему усилению на справедливой основе процесса взаимовлияния и взаимообогащения языков и культур народов, населяющих нашу многонациональную республику. Еще К. Маркс указывал, что «вся какая нация может и должна учиться у других».

Э. ЮСУПОВ.
Председатель постоянной комиссии Верховного Совета УзССР по межнациональным отношениям и интернациональному воспитанию.

М. ИСКАНДЕРОВ.
Председатель постоянной комиссии Верховного Совета УзССР по народному образованию и культуре.

НЕДЕЛЯ ГОЛУБОГО ЭКРАНА

16—22 ОКТЯБРЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК

16 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

15.50 «Хорезмийская легенда». Фильм для детей. 1-я серия. 16.55 «Победители». 18.00 Детский час (с уроком французского языка). 19.00 Футбольное обозрение. 19.30 Программа телевидения ФРГ. 21.30 «Время». 22.05 «Бомба». Телефильм (ТВ ФРГ). 0. Премьера. 23.50 «Сегодня в мире». 00.05 «Судьба и время». Театр на Таганке. 00.55 Поет О. Митяев.

ЦТ II

17.30 Новости. 17.40 «Почти смешная история». Художественный телефильм. 1-я серия. 18.50 «Слушу Советскую Союзу!» 19.50 «Жильем 2000. Реальность и перспектива». 20.30 «Спокойной ночи, малыши!» 20.45 Борьба дзюдо. Чемпионат мира. 21.30 «Время». 22.05 Теннис. «Вирджиния слимз». 23.05 Играет В. Клиберн (США). 23.50 Новости.

УзТВ

17.00 «В плену у юности своей». Телефильм. 18.00 Новости. 18.15 Для детей. «Куклы—мои друзья» (рус.) 19.00 Программа Астраханской студии телевидения (рус.) 19.30 Спортивное обозрение. 20.00 «Ахборот» (рус.) 20.15 Лирический концерт. 21.05 Актуальная тема дня. 21.30 «Время». 22.05 «Ахборот». 22.25 «Мастера узбекской оперной сцены». Премьера видеофильма о заслуженной артистке УзССР Раъно Хидоятовой.

ПРОГРАММА ДЛЯ ТАШКЕНТА И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

19.40 «Агент секретной службы». Художественный фильм. 21.05 Показывает студия «Ташкент». «Под острым углом» (рус.) **ПОКАЗЫВАЕТ ДУШАНБЕ.** 21.30 «Время». 22.05 Художественный фильм «Хромой дервиш».

ВТОРНИК

17 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

7.00 «120 минут». 9.05 Телевизионный трехсерийный художественный фильм «Явление». 1-я серия. 10.15 «Это было... было...» 10.35 Документальный фильм. 11.25 Детский час (с уроком французского языка). 16.05 «Хорезмийская легенда». Телевизионный художественный фильм для детей. 2-я серия. 17.10 «Гори, гори ясно...» Мультфильм. 17.15 «Окнами на Берингов пролив». 18.15 Премьера фильма-концерта «Время в звуках». 18.45 Движение без опасности. 19.15 «Сегодня в мире». 19.30 Отчет о встрече слушателей Академии народного хозяйства с редколлегией журнала «Вопросы экономики». 20.15 Маленький эстрадный концерт. 20.30 Актуальное интервью. 20.50 Концерт. 21.30 «Время». 22.05 «По оперативным сводкам» (МВД СССР сообщает). 22.15 Поет Х. Иглесиас.

ЦТ II

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 Учебная программа. 12.05 «Контакт». 13.10 «Почти смешная история». Художественный телефильм. 2-я серия. 14.20 «Поет и танцует молодость». 14.35 «Приказ: перейти границу». Художественный фильм с субтитрами. 17.30 Новости. 17.40 «Почти смешная история». 2-я серия. 18.50 Ритмическая гимнастика. 19.20 Маленький концерт. 19.30 «Хочу быть хозяином». 20.00 На сессии Верховного Совета СССР. В перерыве (21.00) — «Спокойной ночи, малыши!»

УзТВ

12.00 «Оленька». Документальный фильм. 13.00 «Встреча у старой мечети». Художественный фильм. 17.00 «По Стране Советов». Кинопрограмма. 17.30 Актуальные проблемы материнства и детства (рус.) 18.00 Новости. 18.15 Показывает студия «Ешлик». 19.00 Знакомство с книгой А. Матчана «Пора говорить» (рус.) 19.30 «Дарующая жизнь». 20.00 «Ахборот» (рус.) 20.15 «Камолат сари». А. Махмудов, Д. Шукуржанова. 21.00 Актуальная тема дня. 21.30 «Время». 22.05 «Ахборот». 22.25 «Идет хлопковая страда». 22.45 «Актеры и роли».

ПРОГРАММА ДЛЯ ТАШКЕНТА И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

19.35 «Узбекистан». Телевизионный журнал. 19.45 «Где Ахмед?» Художественный фильм. 21.00 «Рассказы о профессиях» (рус.) **ПОКАЗЫВАЕТ ФРУНЗЕ.** 21.30 «Время». 22.05 «На хлопковых полях республики». 22.15 Концерт для хлопкоробов. 22.45 «Схватка в пурге». Художественный фильм.

СРЕДА

18 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

7.00 «120 минут». 9.05 «Явление». Телевизионный трехсерийный художественный фильм. 1-я серия. 10.15 «Фридерик Шопен». Фильм-концерт. 11.10 Мультипликационный фильм. 11.25 «Народные танцы провинции Хадрамаут» (Народная Демократическая Республика Йемен). 11.55 «Вокруг света». Альманах. 16.05 «Из глубины веков». 16.35 Премьера телевизионного документального фильма «За чертой прибоя». 17.35 Д. Шостакович. Концерт. 18.15 Детский час (с уроком английского языка). 19.15 «Сегодня в мире». 19.30 Концерт. 19.50 Молодежный вестник. 20.20 «Явление». Телевизионный трехсерийный художественный фильм. 1-я серия. 21.30 «Время». 22.05 Футбол. Европейские кубки.

ЦТ II

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 Учебная программа. 12.05 Новости. 13.00 «Гляди веселей». Телевизионный трехсерийный художественный фильм. 1-я серия — «Вор из Багдада». 14.05 «Окнами на Берингов пролив». 17.30 Новости. 17.40 «Гляди веселей». Телевизионный трехсерийный художественный фильм. 1-я серия. — «Вор из Багдада». 18.45 Поет хор «Молдова» Гостелерадио Молдавской ССР. 19.15 Спортивная гимнастика. Чемпионат мира. 20.00 На сессии Верховного Совета СССР. В перерыве (21.00) «Спокойной ночи, малыши!»

УзТВ

12.00 «Очаг». Телефильм. 13.00 «Отклонение ноль». Художественный фильм. 17.00 «Полоса родной земли». Документальный фильм. 18.00 Новости. 18.10 «Банный день». Мультфильм. 18.20 Для школьников «Камалак». 19.05 Литературно-музыкальная передача на крымско-татарском языке. 20.00 «Ахборот» (рус.) 20.20 «Дехконим меннинг». Музыкальная программа. 21.00 Актуальная тема дня. 21.30 «Время». 22.00 «Ахборот». 22.20 «Лунная радуга». Художественный фильм.

ПРОГРАММА ДЛЯ ТАШКЕНТА И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

19.35 «В ритме дойры». Фильм-концерт. 20.05 «Городской портрет» (рус.) 21.05 «Пульс». Информационный выпуск. 21.15 «Пятигорск». Документальный телефильм. **ПОКАЗЫВАЕТ ДУШАНБЕ.** 21.30 «Время». 22.00 «Успеха вам, хлопкоробы!» Передача и концерт. 22.40 Телевизионный семисерийный художественный фильм «Тени исчезают в полдень». 5-я серия (рус.)

ЧЕТВЕРГ

19 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

7.00 «120 минут». 9.05 «Явление». Телевизионный трехсерийный художественный фильм. 2-я и 3-я серии. Премьера. 11.20 Футбол. Европейские кубки. 13.50 Детский час (с уроком английского языка). 15.55 Фильм — детям «Опера. ция Зузук» (Румыния). 17.35 «...До 16 и старше». 18.20 Футбол. Европейские кубки. В перерыве (19.10) — «Сегодня в мире». 21.30 «Время». 22.05 Опера В. Моцарта «Так поступают все женщины». Спектакль миланского театра La Скала (в перерыве — «Сегодня в мире».

ЦТ II

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 Учебная программа. 12.05 Новости. 13.05 «Гляди веселей». 2-я серия «Игра в сто забот». 14.10 Документальные фильмы. 14.50 Спортивная гимнастика. Чемпионат мира. 17.30 Новости. 17.40 «Гляди веселей». 2-я серия «Игра в сто забот». 18.45 Концерт. 19.30 Документальный фильм. 19.40 «Танцы марийского края». 20.30 «Спокойной ночи, малыши!» 20.45 Информационная программа. 21.30 «Время». 22.05 «Дачный домик для одной семьи». Художественный фильм. 23.30 «Хочу понять». Телефильм. 00.25 Новости.

УзТВ

17.00 «Почерк бригадира». Документальный фильм. 17.15 Фильмы-концерты. 18.00 Новости. 18.15 Фильм — детям. «Олимпийцы с нашего двора». 18.30 К 25-летию ВДНХ Узбекистана. 19.15 «Яхшидан бог колади...» 19.45 «Комсомольский прожектор». 20.00 «Ахборот» (рус.) 20.20 Концерт узбекской музыки. 21.00 Актуальная тема дня. 21.30 «Время». 22.05 «Ахборот». 22.25 «Идет хлопковая страда». 22.45 Телемост дружбы Ташкент — Скопье.

ПРОГРАММА ДЛЯ ТАШКЕНТА И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

19.35 «Сказ о матери». Художественный фильм. 20.50 Реклама. 21.00 Показывает студия «Ешлик». **ПОКАЗЫВАЕТ ДУШАНБЕ.** 21.30 «Время». 22.05 «Сирена». Сообщает временный комитет по борьбе с преступностью. 22.20 «Тени исчезают в полдень». 6-я серия (рус.)

ПЯТНИЦА

20 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

7.00 «120 минут». 9.05 «Явление». Художественный телефильм. 3-я серия. 11.20 «...До 16 и старше». 12.05 «Судьба и время». Театр на Таганке. 12.55 Поет О. Митяев. 13.30 «Живи, Земля». Экологическая программа. 16.05 «Пришельцы». Документальный фильм. 16.30 «Ай, милая сестрица». Мультфильм. 16.40 Поэзия. М. Карим. 17.30 «Наука: теория, эксперимент, практика». 18.15 «Па де труа». Передача для детей. 19.15 «Сегодня в мире». 19.30 «Прогресс. Информация. Реклама». 20.00 Концерт. 20.20 «Явление». 2-я серия. 21.30 «Время». 22.05 «Явление». 3-я серия. 23.20 «Это было... было...» 23.40 «Взгляд».

ЦТ II

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 Учебная программа. 12.05 Новости. 13.05 «Гляди веселей». 3-я серия «Очарованный принц». 14.10 Документальные фильмы. 15.00 Ритмическая гимнастика. 17.30 Новости. 17.40 «Гляди веселей». 3-я серия «Очарованный принц». 18.45 Спортивная гимнастика. Чемпионат мира. 19.30 «Арена». Спортивная программа. 20.30 «Спокойной ночи, малыши!» 20.45 Информационная программа. 21.30 «Время». 22.05 «Дорогие мои, хорошие...» Фильм-спектакль. 23.40 Новости.

УзТВ

17.00 Документальный фильм. 17.30 Фильм-балет «Волшебники танца». 18.00 Новости. 18.15 Писатели — детям. Х. Тухтабаев. 18.50 «Человек и сфера услуг». 19.20 «Самаркандскому сельскохозяйственному институту — 60 лет». 20.00 «Ахборот» (рус.) 20.20 Танцует народная артистка УзССР Д. Джаббарова. 21.00 Актуальная тема дня. 21.30 «Время». 22.05 «Ахборот». 22.25 «Хасан-арбакеш». Художественный фильм.

ПРОГРАММА ДЛЯ ТАШКЕНТА И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

19.35 «Мост, соединяющий души». Телефильм. 19.45 «О возвращении забыть». Художественный фильм. 21.05 Показывает студия «Ташкент». «Пульс» (рус.) 21.15 «Разракский вариант». Телефильм. **ПОКАЗЫВАЕТ ДУШАНБЕ.** 21.30 «Время». 22.05 «Успеха вам, хлопкоробы!» 22.45 «Тени исчезают в полдень». 7-я серия (рус.)

СУББОТА

21 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

7.00 «120 минут». 9.00 «Наш сад». 9.30 Народное творчество. 10.00 Институт человека. 11.00 Встреча с редколлегией и авторами журнала «Современная драматургия». 12.10 «Родники». Ведущая — народная артистка СССР Н. Мешко. 12.40 «Сегодня в мире». 12.55 В мастерской художника А. П. Васильева. 13.20 «В странах социализма». 13.50 «Виват, Россия». «Живая древняя Русь...» 14.35 «В мире животных». 15.35 «Планета». Международная программа. 16.35 «Встречи в пути». Дирижер Владимир Федосеев. 18.00 Телемост Москва — Хельсинки. 19.35 Мультфильмы. 20.05 «Минуты поэзии». 20.15 «Поздняя любовь». Художественный фильм. 1-я серия. 21.30 «Время». 22.05 Актуальное интервью. 22.15 «Поздняя любовь». 2-я серия. 23.30 «Счастливый случай». Семейная телевикторина. Игра 2-я. 00.45 Новости популярной музыки. Программа «А».

ЦТ II

8.30 Утренняя гимнастика. 8.45 «Сельский час». 9.45 «Мой папа — идеалист». Художественный фильм с субтитрами. 11.10 Информационная программа. 11.55 «Прогресс. Информация. Реклама». 12.25 Спортивная гимнастика. Чемпионат мира. 13.05 Премьера документального телефильма «Вопросы на ответы». «Скажи-ка, дядя». 13.55 «Спорт и личность». Лев Яшин. 14.40 «О времени и о себе». А. Прокофьев. 15.00 «Мы все, обязательно посещающие школу». Художественный телефильм. 5-я серия — «Спорт» и 6-я серия — «Разрыв». 17.00 Под знаком «пи». Часть 1-я. 18.00 НТМ. Информационный выпуск. 18.15 Под знаком «пи». Часть 2-я и 3-я. 20.30 «Спокойной ночи, малыши!» 20.45 «...До 16 и старше». 21.30 «Время». 22.05 Хоккей. Чемпионат СССР. «Крылья Советов» — «Химик». В перерыве — Новости и «Спорт для всех». 00.25 Баскетбол. Международный турнир «Макдональд». Мужчины. «Денвер Наггетс» (США) — «Барселона» (Испания).

УзТВ

9.00 Информационно-музыкальная программа. 10.00 Литературные чтения. 10.40 Спортивная программа. 11.40 «В тридевятом царстве». Художественный фильм. 13.00 «Человек и природа». 13.30 «Школа передового опыта». 14.00 «Союз братских народов». Обсуждаем материалы Пленума ЦК КПСС по национальному вопросу (рус.) 14.30 Музыкальная программа. 15.20 «Замандас» (каз.) 17.55 Для школьников «О тебе и для тебя» (рус.) 18.40 «Бустон». Тележурнал (повтор.) 20.00 «Ахборот» (рус.) 20.20 «Из поэтической тетради». Мирмухсин. 20.30 Показывает студия «Ешлик». 21.30 «Время». 22.05 «Ахборот». 22.25 Вечерняя музыкальная программа для хлопкоробов.

ПРОГРАММА ДЛЯ ТАШКЕНТА И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

9.00 **ПОКАЗЫВАЕТ ДУШАНБЕ**

ВОСКРЕСЕНЬЕ

22 ОКТЯБРЯ

ЦТ I

8.45 Ритмическая гимнастика. 9.15 Тираж «Спортлото». 9.30 «С утра пораньше». 10.30 «Служу Советскому Союзу!» 11.30 «Утренняя почта». 12.00 «Клуб путешественников». 13.00 «Музыкальный киоск». 13.35 «Здоровье». 14.20 Премьера документального телефильма «Коста Хетагуров. Завещание». 15.30 Детская информационно-публицистическая программа. 17.00 VIII Международный фестиваль телепрограмм народного творчества «Радуга». 17.30 «Сельский час». 18.30 «Международная панорама». Воскресный кинозал. 19.10 Премьера мультфильма «Уважаемый леший». Премьера документального фильма «Полцарства за коня». 20.10 «Чужие игры». Художественный фильм. 21.30 «Время». 22.05 Сеансы здоровья врача-психотерапевта А. М. Кашпировского. Передача 2-я. 23.03 Премьера телефильма «Приглашение к празднику».

ЦТ II

8.30 На зарядку становись! 8.45 «Добро пожаловать в Узбекистан». 9.10 И. Сельвинский. «Улялаевщина». 9.50 «Серебряный рог Ала-Тау». Художественный фильм. 11.05 Концерт. 11.30 «Эхо: события недели». 11.45 Премьера телефильма «Созвучие». 12.00 «Клуб путешественников». 13.00 «Вдоль донских берегов». 13.35 «Образ». Литературная викторина для старшеклассников. 15.05 «Мы все, обязательно посещающие школу». Художественный телефильм. 7-я серия—«Классный руководитель» и 8-я серия —«Решение». 17.00 Мультфильм. 17.15 Концерт. 17.35 МВД СССР сообщает. 17.45 «Весенняя симфония». Художественный фильм. 19.15 «Песня-89». 19.30 За безопасность движения. 19.35 «Нерюнгри: проблемы города». 20.30 «Спокойной ночи, малыши!» 20.45 Спортивная гимнастика. Чемпионат мира. 21.30 «Время». 22.05 Экранизация произведений А. П. Чехова. «В городе С». Художественный фильм. 23.45 Новости.

УзТВ

9.00 Информационно-музыкальная программа. 10.00 «Споем вместе». Ш. Ярматов, Э. Камбаров. 10.25 «Московский кинофестиваль». 12.00 Спортивная программа. 13.00 «Дехкон ва замон» (повтор.) 14.00 «Чужое счастье

К 175-летию со дня рождения М. Ю. Лермонтова

«Тот чудный мир тревог и битв...»

В Государственной библиотеке Узбекской ССР имени А. Навои открыта выставка книг, посвященная юбилею великого русского поэта.

При его жизни были изданы лишь две его книги — «Герой нашего времени» и «Стихотворения М. Ю. Лермонтова» — небольшой сборник из двух десятков стихотворений и двух поэм, строго отобранных самим автором.

Минуло полтора столетия... В сознание не одного поколения прочно вошел поэтический мир Лермонтова, его «чудный мир тревог и битв». Дошли до нас и ранние, юношеские стихотворения поэта, не включенные в тот сборник, и незавершенные прозаические произведения, его письма, наброски.

На стеллажах выставки — разные издания. Собрание сочинений М. Ю. Лермонтова в четырех томах, избранные стихотворения, поэмы, драмы, роман «Герой нашего времени», вышедшие в свет в Москве, Ленинграде, Саратове, Ташкенте, Одессе, Алма-Ате, Каунасе.

Здесь же книги известных советских литературоведов, писателей — «Статьи о Лермонтове» Б. Эйхенбаума, «Поэтический мир Лермонтова» С. Ломинадзе, «Лира Лермонтова» С. Наровчатова и, наконец, обширный труд признанного лермонтоведа И. Андроникова «Лермонтов. Исследования и находки». Представлена здесь и лермонтовская энциклопедия, академическое издание.

Эссе Т. Ивановой «Лермонтов в Москве» знакомит читателей с московским периодом жизни поэта. В. Мануйлов и Л. Назарова в книге «Лермонтов в Петербурге» исследуют, как воссоздается архитектурный облик города, быт и нравы его жителей в произведениях Лермонтова. «Памятник М. Ю. Лермонтову» И. Ивановой — об истории создания памятника поэту в Москве.

В экспозиции выставки — работы русских писателей, историков, не знакомые нам ранее. Так, представлены «рывки из книги Д. Мережковского «Лермонтов. Поэт сверхчеловечества...», изданной в 1911 году в Санкт-Петербурге.

Возможно, непривычным для нашего восприятия окажется философско-исторический трактат Д. Андреева «Роза мира», вернее, его фрагменты, посвященные провидческому дару Лермонтова («Новый мир», № 2, 1989).

Н. БАРАТОВА.

...Все, что питает душу народа

Вьетнамские переводчики обратились к произведениям Лермонтова в начале 60-х годов.

Сейчас во Вьетнаме имеются десятки вариантов переводов его стихотворений, несколько вариантов переводов поэм «Мцыри» и «Демон». Они переписываются от руки и широко распространяются среди любителей поэзии.

В 1978 году вышел в свет сборник стихов и поэм Лермонтова. Переводчики — известные вьетнамские поэты. В предисловии говорится: «Поэзия Лермонтова содержит в себе все, что питает душу народа — это любовь к Родине, духовная чистота, мужество, глубокая ненависть к злу. Лермонтов — это сама Россия, творческая его жизнь — это открытие глубоких закономерностей развития истории России, русского национального характера... После ранней смерти в 1841 году Лермонтов как будто продолжает расти, беспрерывно изменяется и становится каждый день выше. Будущие поколения читателей России, и не только России, в всего мира, в том числе и Вьетнама, будут помнить Лермонтова как одного из поэтических гениев».

ЛЕ ВИНЬ КУОК.

Из дальних странствий возвратясь

Дорога на Синай

Народная дипломатия активно входит в нашу жизнь. Летом группа студентов исторического и восточного факультетов ТашГУ побывала в Иордании по приглашению Иорданского университета.

Аэропорт «Алия» встретил сверкающим неоном во мраке ночи. Нас ждал представитель университета Салим Арабият.

Наша культурная программа в течение 10 дней была очень насыщенной. Познакомились со столицей Амманом — старым и новым. Старинные дома с плоскими крышами чередуются со стройными минаретами, соседствуют с современными виллами, грандиозными отелями. Неширокие пешеходные улицы заполнены народом. Одежда — от национального костюма до модного европейского.

Одна из достопримечательностей нового Аммана — городок отдыха «Ходикатуль-Хусейн». В нем есть все, чтобы хорошо могли отдохнуть и взрослые, и дети: компьютерные залы и площадка для катания на роликовых коньках, магазины и кафе, место отдыха молодежи. Вообще в Иерусалиме уделяют большое внимание культурному, физическому и интеллектуальному воспитанию молодежи.

Центр старого города, сердцем которого считают древнеримский амфитеатр, иорданцы тщательно оберегают от новостроек. По двум сторонам амфитеатра расположены музеи — этнографический и национальных традиций. Экспонаты музеев — клинописи, глиняные таблички — повествуют о былых подвигах предков нынешних иорданцев. Вообще арабы очень гордятся своей историей, уважительно почитают традиции и берегут памятники старины.

Посетили мемориал воинов, погибших в войне с Израилем. Это не только мемориал, но и музей истории королевской армии. В нем собраны оружие и форма солдат и офицеров различных эпох, сделаны макеты особо важных сражений. В музее есть мемориальная доска, где золотыми буквами выгравированы имена всех воинов, погибших во время войны с Израилем.

Запоминающейся была поездка на Мертвое море. Мимо нас проплывали некогда описанные пологие библейские холмы, мелькали палатки бедуинов.

Постепенно дорога опускается ниже уровня моря. Арабы предпочитают ездить на море зимой. Они плохо переносят жару, а нам не привыкать.

На берегу моря большой пляж с душевыми: соленая вода Мертвого моря быстро разъедает ссадины на теле.

И вот чудо — все мы держимся на поверхности воды, как ни пытаемся погрузиться — все равно на поверхности.

На прощание каждый кинул монетку в надежде на то, что когда-нибудь вернется сюда.

Один из дней пребывания в Иордании посвятили знакомству с древней столицей Набатейского царства — Петрой.

Это тот самый библейский Синай. Перед нами открылся сказочной красоты город. Фасады домов, украшенные колоннами, великолепные пустые храмы и бассейны напоминают, что некогда здесь кипела жизнь, бойко шла торговля. Особенно поразило, что все — и дома, и храмы, и гробницы — вырублено в скалах.

Петра — место паломничества туристов из всех стран мира. И предприимчивые арабы не упускают случая заработать, торгуя песком древнего города, украшениями, сувенирами.

Основной целью нашей поездки было знакомство с Иорданским университетом. Главный университет страны основан в 1962 году по указу короля Хусейна. Поначалу был только факультет гуманитарных наук, на котором обучались 167 студентов, среди них 13 девушек. И было всего 8 преподавателей.

Но учреждались новые и новые факультеты. Сейчас их уже 14 — экономический, законодательный, медицинский, фельдшерский, сельскохозяйственный, педагогических наук, технологический, права, физкультурный, фармацевтический, стоматологический и факультет высшего образования. Студентов теперь более 16 тысяч. Преподавательский состав насчитывает 793 человека, из них 147 профессоров.

Вначале Иорданский университет придерживался системы годового обучения, но со временем перешел к так называемой американской системе. За исключением 6 обязательных для всех дисциплин студент сам выбирает предметы по своему желанию и склонностям, сам решает, сколько часов уделить тому или иному предмету (ведь оплата идет почасовая), с каким преподавателем ему заниматься и в какое время. Поэтому и летом в университете полным ходом шла учеба.

Иорданский студенческий городок существенно отличается от нашего. Он полностью огражден забором, на всех воротах — охрана. На территории студенческого городка расположены не только все факультеты, спортивный комплекс, общежития и библиотека, но и почта, университетская клиника, маленькие ресторанчики, магазин канцелярских товаров и стоянки для автомашин. Не выходя за пределы городка, можно приобрести все, что требуется для учебы и отдыха.

Позаботились в университете и о досуге студентов. В городке есть специальное здание, где разместили кегельбан, бильярд.

В конце нашего пребывания нас принял президент Иорданского университета Абдель ас Селям. Мы поблагодарили президента за прием и интересно проведенные дни нашей практики. Выразили уверенность, что иорданские студенты, которые посетят Ташкент в будущем году, проведут время столь же плодотворно и интересно.

Н. ГАНИЕВА.
Ф. ЭШОНОВА.
Ф. ЮЛДАШЕВ.
Студенты ТашГУ.

ВОСКРЕСНЫЕ ШАХМАТНЫЕ ВЕЧЕРА

ОТДЕЛ ВЕДЕТ КАНДИДАТ В МАСТЕРА У. ЭЛЬБЕКОВ

ЗА ДОСКОЙ — ГРОССМЕЙСТЕР И... ПЕВЕЦ

Любопытное письмо прислал постоянный участник редакционных конкурсов инженер И. Петров из Ташкента.

«Во время отпуска в Подмосковье, — пишет он, — чисто случайно развернул газету, в которой держал покупку. В ней прочел, что знаменитый итальянский певец Энрико Карузо играет с не менее знаменитым международным гроссмейстером Бора Костичем. Была приведена в газете и шахматная партия. Если возможно, расскажите подробнее об этой удивительной встрече. Уверен, что это заинтересует и других поклонников шахмат. Хотелось бы, чтобы газета время от времени публиковала любопытные партии, сыгранные разными людьми, в разное время, при различных обстоятельствах».

...Вероятно, многим читателям неизвестно, что прославленный итальянский тенор Энрико Карузо был страстным любителем шахмат. Он не пропускал случая, чтобы встретиться с лучшими шахматистами планеты. Своим же учителем и строгим экзаменатором считал Бора Костича, с которым его связывала сердечная дружба. Югослав высоко ценил шахматные дарования певца: «Карузо мог блестяще вести наступление, и его комбинациям, наверное, позавидовали бы маститые мастера».

Интересна спортивная биография Бора Костича. Он гордился тем, что был профессиональным шахматистом. В двадцатых — тридцатых годах совершил кругосветное путешествие. Принял участие в крупных международных турнирах Америки, Азии, Европы. На турнирах в Нью-Йорке и Гастингсе с участием звезд планеты югослав финишировал вторым, а главный приз завоевал чемпион мира, кубинец Хосе Рауль Капабланка. Добрый след Костич оставил и в нашей стране: побывал на Дальнем Востоке, в Сибири, Средней Азии, на Кавказе, Украине. Блестяще выступил в турнирах и в сеансах одновременной игры в Москве, Серпухове, Ленинграде, Тбилиси, Баку, Батуми и других городах.

Неоднократный чемпион Югославии и призер мировых первенств, Бора Костич показал удивительное спортивное долголетие. В 1958 году в крупном международном турнире ФИДЕ в Беварвейке семидесятилетний югослав разделил третье-четвертое места...

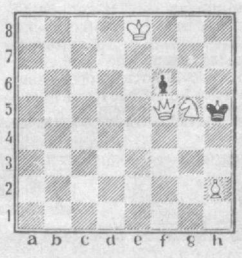
Но вернемся к партии Костич—Карузо, присланной редакции И. Петровым. Вот как она протекала. Белыми играет югослав. Тем примечательнее победа итальянца, который сумел черными фигурами переиграть гроссмейстера.

1. d4d5 2. Kf3 Kf6 3. c4 e6 4. Kc3 Kbd7 5. Cg5 Cb4 6. e3 c5 7. Фc2 Фa5 8. C:f6 K:f6 9. Kd2 cd10. ed 0—0 11. a3 e5! 12. ded4 13. Kb5 a6 14. efЛe8+15. Kpd1 ab 16. fg C:d2 17. Ф:d2 Фa4+ 18. Kpc1 bc 19. Ce2 c3 20. Фd1 Фa5 21. Cd3 cb+22. Kp:b2 Фc3+ 23. Kpb1 Лe6 24. C:h7+Kp:g7 белые сдались.

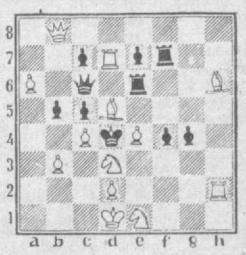
КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

● Шахматный клуб колхоза «Узбекистан» Кызылтепинского района справил новоселье. В просторном зале одновременно могут играть пятьдесят шахматистов. Большой интерес вызывал первый чемпионат клуба, в котором участвовали тридцать колхозников.

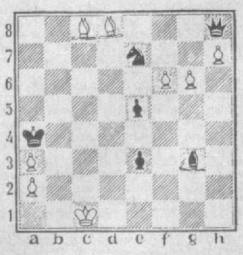
ЗАДАНИЕ ПЯТНАДЦАТОГО ТУРА



Мат в два хода.

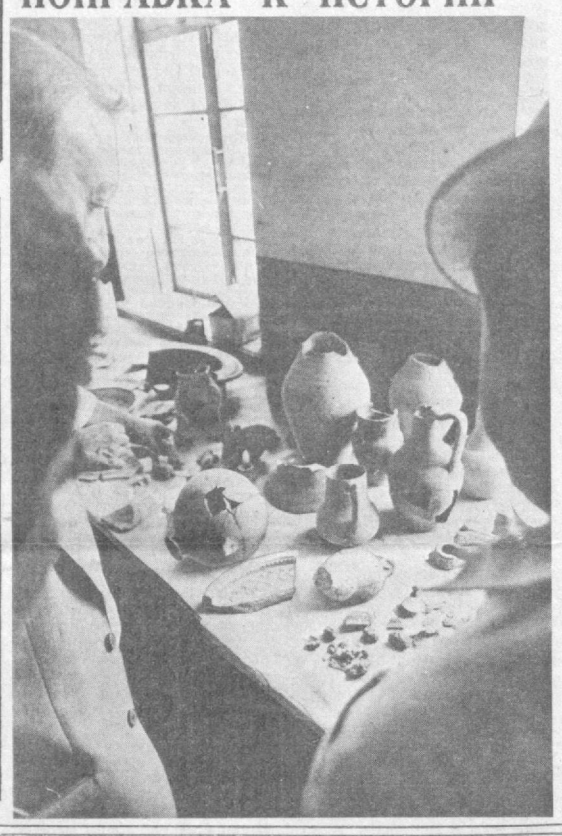


Мат в три хода.



Белые начинают и выигрывают.

ПОПРАВКА К ИСТОРИИ



НАМАНГАНСКАЯ ОБЛАСТЬ. К единому мнению по вопросу развития городов пришли участники проходившей в Намангане региональной научно-теоретической конференции по теме: «Город и процессы урбанизации в Средней Азии». А именно: города появились в эпоху бронзы, археологи выявили целый ряд элементов городской застройки этого периода.

Это подтверждает изучение раскопок древнего городища Ахсыкент (Наманганская область), других исторических памятников республики, где выявлены основные элементы городской застройки эпохи бронзы, разложения первобытно-общинного строя и становления раннего классового общества.

Прежде отдельные ученые считали, что цивилизация начинается лишь с классового общества, а ранние города появляются с установлением рабовладельческого строя.

Наиболее ранними очагами древней цивилизации считаются теперь южные территории Узбекистана и Туркмении. В этих зонах за последние 20—30 лет археологи открыли и исследовали огромное количество памятников, подтверждающих вывод археологов. С ним согласились остальные участники конференции — историки, философы, географы, приехавшие из Москвы, Ленинграда, республик Средней Азии и Закавказья.

Однако некоторые вопросы, обсуждаемые на конференции остались невыясненными. Поэтому решено было встретиться снова в том же составе в Москве через два года.

НА СНИМКАХ: экспонаты раскопок городища Ахсыкент; на раскопках Ахсыкента. (Слева направо): участники конференции научный сотрудник кафедры археологии Московского государственного университета Ирина Аржанцева, научный сотрудник Института истории АН Киргизской ССР Баки Аманбаева, заведующий отделом Института археологии АН Узбекской ССР Инклаб Ахраров, профессор Нью-йоркского университета, специалист по археологии Ближнего Востока Грегори Джонсон, заведующий отделом Института археологии АН СССР Валерий Гуляев.

Фото А. КОВТУНА (УзТАГ).

УСПЕХ В УФЕ

В Уфе с успехом прошли гастроли Ташкентского театра сатиры имени А. Каххара. Гости показали спектакли «Железная женщина» Ш. Башбекова, «Дети государства» Р. Мухамеджанова, «Ходжа Насреддин» и «Азраил» Ш. Алнева.

Башкирских зрителей покорило мастерство артистов из Узбекистана Х. Сагдиева, К. Джалиловой, Б. Садыкова, Б. Мурадова, Х. Мусабаева, А. Ибатулина, Ш. Юнусова и других.

Н. НИГМАТУЛЛИН.
г. Уфа.

ПОГОДА И ЗДОРОВЬЕ

Как самочувствие?

16—22 ОКТЯБРЯ

В первой половине недели в Узбекистане сохранится преимущественно сухая погода. Лишь в самом начале недели в горных районах могут пройти кратковременные дожди. Температура ночью — 8—13, днем — 30—35. Во второй половине недели погода изменится. В отдельных областях возможны небольшие дожди, усиление западного ветра. Температура понизится на 5—6 градусов. Средняя температура за неделю ожидается около нормы.

По мнению специалистов Центра медицинского метеопрогноза и метеопрофилактики НИИ медицинской реабилитации и физиотерапии им. Семашко, такие погодные условия во второй половине недели будут оказывать тонизирующий эффект, который соответствует относительно неблагоприятному типу погоды. Особое внимание необходимо уделять метеолабильным лицам с ишемической болезнью сердца, сосудистыми и воспалительными заболеваниями легких и суставов. В целях профилактики больным сердечно-сосудистыми заболеваниями рекомендуется по назначению лечащего врача употреблять лекарства, коррегирующие артериальное давление.

Больным с заболеваниями суставов и периферической нервной системы — назначение противоболевых препаратов в соответствующих комбинациях. Всем метеолабильным больным рекомендуется препарат антивазоспастин, теплые ножные ванны, самомассаж головы и воротниковой зоны утром и на ночь.

ХРОНИКА

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР освободил тов. Хайдарову Адинахон от обязанностей заместителя председателя Верховного суда Узбекской ССР в связи с избранием ее председателем Андижанского областного суда.

ЭСТАФЕТУ ПРИНИМАЕТ АНДИЖАН

Творческой конференцией, обсудившей проблемы развития жанра, завершился в Бухаре Республиканский фестиваль кукольных театров. В дискуссии приняли участие и гости — режиссеры, актеры и театроведы из Москвы, Ленинграда, Чимкента, Магнитогорска, а также из ГДР, Польши и Чехословакии.

На конференции было подчеркнуто, что явно не хватает и спектаклей, предназначенных для взрослой аудитории. Именно с этой точки зрения жюри отметило спектакли Бухарского областного театра кукол «Ходжа Насреддин в Бухаре» (режиссер Ш. Юсупов) и Республиканского театра кукол «Бей дубинка» (режиссер Б. Ядгарходжаев). Их с интересом смотрят как взрослые, так и дети.

Постановщики этих спектаклей удостоены дипломов фестиваля. Событием стал и спектакль приглашенного на фестиваль Чимкентского областного театра кукол «Гусенок», поставленный по пьесе Н. Гернета и Т. Гуревич. Специальными дипломами жюри отметило артистов из бухарской труппы — С. Каримова, Г. Алиева, И. Джаббарова и Республиканского театра кукол — Л. Кутлиеву, Ф. Ходжаева, Д. Солиева.

Отмечены также постановки Гиждуванского народного театра кукол и коллектива Дома пионеров имени Ильича Куйбышевского района Ташкента. Им вручены денежные премии и почетные грамоты Министерства культуры Узбекской ССР и Союза театральных деятелей республики. Решением оргкомитета Республиканский фестиваль кукольных театров теперь будет проводиться каждые два года. Эстафету Бухара передает Андижану.

К. БАКАЕВ.
Корр. УзТАГ.

СПОРТ — СПОРТ — СПОРТ

● ДЗЮДО

ТЕПЕРЬ — БОГАТЫРИ

Сразу вслед за женщинами эстафету на чемпионате ВДФСО профсоюзов в Ташкенте подхватили мужчины. В первый же днеь разыгрывались награды в трех весовых категориях — до 86, до 95 кг и свыше 95 кг. Чемпионами в этих весовых категориях стали соответственно Владимир Кравчук (Красноярск), Валерий Дивисенко (Брянск) и Мурат Казанбиев (Махачкала). Спортсмены нашей республики в этих поединках особых успехов не добились. Лишь Дмитрию Соловьеву из Чирчика в весовой категории свыше 95 килограммов удалось завоевать бронзовую награду. А сенсацией первого дня стало выступление Валерия Дивисенко. Этот молодой атлет сумел не только завоевать золотую медаль, но и выполнил норматив мастера спорта СССР.

● ХОККЕЙ НА ТРАВЕ

ВО ВТОРОМ ЭШЕЛОНЕ

Пока лидеры женского хоккейного чемпионата ведут напряженную борьбу за медали, шесть команд второго эшелона высшей лиги в не менее острых сражениях оспаривают право сохранить прописку в обществе сильнейших. В этой шестерке играет и бухарский «Технолог». И играет, надо отметить, неплохо. У наших землячек пока десять очков и они вторые в своей подгруппе. А лидирует здесь с одиннадцатью очками гродненский «Ритм». На третьем месте киевский «Спартак», у которого также, как и у бухарских хоккеисток, десять очков. А замыкает турнирную таблицу, набрав всего три очка, московский «Спартак». Некогда один из лидеров женского отечественного хоккея на траве переживает ныне трудные времена, и, похоже, не сумеет сохранить право выступать в высшей лиге.

И. БЕЛЯЕВА.

СПОРТЛОТО

ИТОГИ ТИРАЖА

Объединением спортивных лотерей «Союзспортлото» подведены итоги 41-го тиража лотереи «Спортлото», состоявшегося 8 октября 1989 года. По Узбекскому республиканскому предприятию спортивных лотерей допущены:

«6 из 45»: 91.810 вариантов. Шесть номеров нет, пять номеров — один — 1.770 рублей, четыре номера — 97 по 33 рубля, три номера — 2.171 по три рубля.

«5 из 36»: 804.449 вариантов. Пять номеров—пять по 3.246 рублей, четыре номера — 548 по 74 рубля, три номера — 12.342 по четыре рубля.

* * *

Объединением спортивных лотерей «Союзспортлото» подведены итоги 4-го тиража лотереи «Спортпрогноз», состоявшегося 7—8 октября 1989 года. По Узбекскому республиканскому предприятию спортивных лотерей допущено 114.967 вариантов.

Угадано: тринадцать исходов — три по 969 рублей, двенадцать исходов — 36 по 81 рублю, одиннадцать исходов — 460 по 28 рублей.

Коротко

ШАХМАТЫ

Продолжается шахматный фестиваль «Россия», в рамках которого проходит 23-й международный турнир памяти М. И. Чигорина и 24-й международный женский турнир.

В мужском турнире большой интерес вызывает выступление чемпионки мира среди женщин Майи Чибурданидзе. Сейчас у нее четыре очка из восьми возможных.

В женском турнире уверенно лидирует 17-летняя Алиса Галямова из Казани — 8 очков из 8.

В состязаниях участвуют шахматисты Австрии, Болгарии, Венгрии, Греции, Кубы, Румынии, Франции, Чехословакии, Югославии и Советского Союза.

СДЕЛАЛИ ДОБРОЕ ДЕЛО

Реплика

Территория Республиканской общеобразовательной школы-интерната спортивного профиля им. Г. С. Титова в Ташкенте составляет 18 гектаров. Это очень мало. Каждый квадратный метр — на вес золота.

Кроме двух общежитий, учебного и административного корпусов здесь расположены: футбольное поле с беговыми дорожками и капитальной трибуной, плавательный бассейн, гимнастический комплекс с тремя залами, корпус с разделенным залом для фехтования и борьбы и т. п.

Сейчас заканчивается строительство уникального, единственного в республике легкоатлетического манежа. Для сравнения скажу, что в этом сооружении можно расположить два спортзала «Ешлик».

Но вот уговорили районные власти дирекцию школы уступить им часть своей территории для строительства кинотеатра.

Что ж, решили в школе, — дело хорошее. Культурный досуг немаловажен. Особенно для молодежи густонаселенного района. Пошли навстречу. И вот что из этого вышло.

Забрав у интернатовцев никак не меньше гектара, разломав забор в непосредственной близости от строящегося манежа, местные власти быстро соорудили кинотеатр «9 мая». Не благоустроив места и не установив запланированного по проекту забора, строители, как говорится, умыли руки.

— Тут-то и начались наши неприятности, — рассказывает заместитель директора школы Геннадий Павлович Майброда. На протяжении нескольких месяцев местные хулиганы беспрепятственно со стороны кинотеатра проникают на строящийся объект, бьют стекла, портят дорогостоящее оборудование и растаскивают стройматериалы. Среди прочего — ценнейший гекунул для покрытия беговых дорожек. Его изготовляют только в Киеве по лицензиям фирмы из ФРГ. Сколько трудов стоило его выбить и привезти! Спасая положение, устанавливаем самодельный (из спинок старых кроватей) забор, отрываем сотрудников для дежурства на стройке.

Вот и сделали доброе дело. Оторвали как от сердца часть своей и без того невеликой территории, получив взамен одни только хлопоты.

А. ФИЛАТОВ.

100 ЛЕТ НАЗАД

О ЧЕМ ПИСАЛИ «ТУРКЕСТАНСКИЕ ВЕДОМОСТИ»

Его Императорское Высочество Великий Князь Николай Константинович отправляется из Оренбурга, через степь, на Тургай и Туркестан для подробного исследования местности, по которой пройдет проектированный покойным генерал-майором Безносиковым железнодорожный путь из России в Среднюю Азию.

* * *

Шталмейстер Двора Его Императорского Величества князь Долгорукий возвратился из Бухары, куда он ездил для изучения местных пород лошадей. Как мы слышали, эмир принял князя с полным вниманием и радушием. Князь Долгорукий вывез из Бухары 6 превосходнейших жеребцов.

* * *

Китайское правительство строго запретило курение опиума по всей империи, в особенности должностным лицам, ученым и солдатам.

Ослушники, кто бы они ни были, подвергаются трехлетней каторге. Об этом распоряжении сообщено уже всем генералам и губернаторам провинций. Что-то скажут на это англичане, главные поставщики опиума для Китая?

На страже правопорядка

ПАКЕТ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДИСТА

Рабочий день начальника Ферганского областного управления внутренних дел Р. Х. Абдуллаева практически не ограничен. Постоянно допоздна задерживается: дел невпроворот, преступность в области не спадает... В такой поздний час прозвучал в кабинете резкий телефонный звонок.

— Слушаю.

— Товарищ полковник, с вами хочет встретиться неизвестный гражданин, — доложил дежурный милиционер.— Говорит, срочное дело.

В кабинет вошел возбужденный человек.

— Извините, товарищ полковник, за позднее и внезапное вторжение, но положение у меня безвыходное. Я работаю заведующим продовольственным магазином. Вот получил письмо... — посетитель подал красочную открытку. Анонимный автор предлагал в условленное место в Маргилане привезти тридцать тысяч рублей. Если деньги ровно в 21 час по местному времени не будут доставлены, над ним и его семьей будет совершена расправа.

...До назначенного рокового часа оставалось ровно шестьдесят минут. Рустам Худайбергенович быстро связался с ОВД Киргулийского района, где находился заместитель начальника УВД области Ю. И. Невзоров. Кратко объяснил ему ситуацию. У Невзорова «под рукой» находились оперативники уголовного розыска. Группа захвата была сформирована быстро.

Первому встретиться с рэкетирами предстояло Асхату Абдульманову. Он должен был ехать на машине завмага — на заднем сиденьи, незаметно притаившись. В некотором отдалении за ними следовал «РАФ» с оперативниками.

Вот и место встречи. Вскоре подъехал на велосипеде молодой человек.

— Привезли?

Молча передается пакет с деньгами велосипедисту. В это время резко открылась дверца машины, и молодой человек оказался в крепких «объятиях» Абдульманова. Двое оставшихся неподалеку мужчин двинулись, было, к «Жигулям», но в это время подъехал «РАФ» с оперативниками. Почуяв неладное, неизвестные поспешили скрыться в темноте.

Но остался велосипедист. Им оказался студент одного из ферганских вузов. Он показал: его попросили те двое, чтобы он подошел к машине, где передадут для них пакет. Что в этом пакете, естественно, не знает...

Уловка не удалась. Вскоре были выявлены и другие участники вымогательства.

Следствие продолжается.

В. ТАТАРИНОВ.
Б. ХАТУНЦЕВ.
(УзТАГ).

Редактор Р. А. САФАРОВ.

НАШ АДРЕС: 700083, Ташкент, ул. Ленинградская, 32.

Отделы: партийной жизни и советского строительства — 33-41-47; коммунистического воспитания и народного образования — 33-14-75; писем и социальных проблем — 33-44-92, 33-15-20; народного хозяйства — 33-16-38; культуры — 32-54-81, 32-55-10; новостей и спорта — 33-81-29; прием объявлений — 33-81-42.

Собственные корреспонденты: в Ташкенте — 33-42-92; Андижане — 6-62-00; Джизаке — 3-40-65; Карши — 4-53-01; Намангане — 6-54-11; Самарканде — 3-31-94; Термезе — 2-76-92; Ургенче — 6-30-73; Фергане — 6-03-70.

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК Компартии Узбекистана, 700083, Ташкент, ул. Ленинградская, 32.

Способ печати — офсетный, формат A_2, объем 2 п. л.

Р. 06067. Индекс 64572. Изд. № Б 536. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12